

dargaud presenteert

een avontuur van Luitenant Blueberry

De man die $ 500.000 waard was

tekst Charlier

tekeningen Giraud

FORT NAVAJO *een Avontuur van Luitenant BLUEBERRY*

SCANS EN BEWERKING ROJEMA 2010



een avontuur van
Luitenant Blueberry

De man die $500.000 waard was

tekst Charlier
tekeningen Giraud



Uitgever

DARGAUD BENELUX

Kindermansstraat 3 - 1050 Brussel (België)

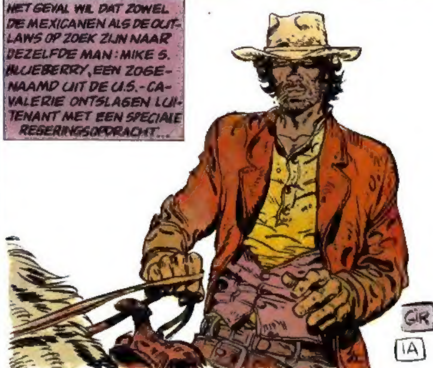
DIE MORGEN KOMEN DE FEDERALEN VAN COMMANDANT VIGO, BELAST MET EEN SPECIALE OPDRACHT VAN JUAREZ, DE PRESIDENT VAN MEXICO, HET ZONOVERGOTEN STADJE CHIHUAHUA BINNENRIJDEN. CHIHUAHUA LIGT TEMIDDEN VAN DE WILDE SIERRA'S EN DE TARAHUAMARA-WOESTIJN WAAR IN FEITE ALLEEN SLANGEN, GIEREN EN APACHEN IN LEVEN KUNNEN BLIJVEN...





OP DAT MOMENT NADERT NOG EEN GROEP RUITERS CHIHUAHUA: DE HIJACKERS* VAN KIMBALL EN FINLAY...

*BUITEN DE WET GESTELDE ZUIDELIJKEN.



BLUEBERRY IS DE GRENS TUSSEN MEXICO EN DE V.S. ILLEGAAL OVERGETROKKEN MET DE OPDRACHT EEN GEWEZEN ZUIDELIJKE KOLONEL, TREVOR GENAAMD TE BEVRIJDEN...



BESCHULDIGD VAN ROOF IS DEZE MAN ONDER DE NAAM LINDSAY INGESLOTEN IN CORVADO, HET PALEIS VAN KOLONEL LUIS EMILIO LOPEZ, DE GOUVERNEUR VAN CHIHUAHUA...





DE EX-LUITENANT IS OP HET SPOOR GEBRACHT VAN DE GEVANGENE DOOR EEN AMERIKAANSE ZANGERES, KONINGIN VAN DE ROEMRUCHTE NACHTEN VAN CHIHUAHUA: DE BLONDE EN ONWEERSTAANBARE CHIHUAHUA PEARL...



MAAR DIE LIST MAAKT DAT DE GOUVERNEUR MIKE ALS ZIJN PERSOONLIJKE VIJAND GAAT ZIEN EN BLUEBERRY WORDT GEDWONGEN CHIHUAHUA VOORGOED TE VERLATEN, ZODAT HIJ DE KOMST VAN ZIJN OUDE MAKKERS JIMMY McCLURE EN RED NECK NIET KAN AFWACHTEN...



BLUEBERRY VLUCHT, GEHOLPEN DOOR BOUDINI, EEN GOOCHELAAR DIE MET CHIHUAHUA PEARL IN DE CASA ROJA WERKT EN DIE VERDER HET KONTAKT TUSSEN CHIHUAHUA PEARL EN BLUEBERRY ZAL ONDERHOUDEN...



WAT VOOR REDENEN MAG DIE KOMST VAN AL DIE VERSCHILLENDE FIGUREN NAAR CHIHUAHUA TOCH HEBBEN?... ÉÉN ENKELE MAAR... MAAR EEN WEL ZEER AANTREKKELIJKE... MEN IS GOUD OP HET SPOOR!...



















DAT GOUD BESTAAT UIT 500.000 DOLLAR OORLOGSBUIT VAN DE ZUIDELIJKEN, DIE DOOR HUN PRESIDENT, JEFFERSON, NA DE NEDERLAAG IN DE AFSCHEIDINGSOORLOG HET LAND UITGEBRACHT IS... DAT GOUD IS NOOIT TERUGGEVONDEN...



...HET GEHEIM VAN DIE FABULEUZE SCHAT IS MAAR AAN ÉÉN MAN BEKEND... EN DIE MAN IS DE GEVANGENE DIE CHIHUAHUA PEARL MET BEHULP VAN BLUEBERRY WIL BEVRIJDEN UIT DE HANDEN VAN GOUVERNEUR LOPEZ: DE GEWEZEN KOLONEL TREVOR, ALIAS LINDSAY...

CHIHUAHUA PEARL EN BLUEBERRY ZIJN VOORLOPIG DE ENIGEN DIE OP DE HOOGTE ZIJN VAN DE WARE IDENTITEIT VAN DE GEVANGENE. MAAR VOOR HOE LANG NOG?.. VOORLOPIG IS EEN GROEP DIE VERMOEDT WAAR HET ALLEMAAL OM GAAT CHIHUAHUA AL GENADERD... EN INTUSSEN ZIJN DE MANNEN VAN COMMANDANT VIGO BLUEBERRY NAAR CHIHUAHUA GEVOLGD... EN AL SNEL VINDEN ZE OOK IN DE STAD EEN VERDER AANKNOPINGSPUNT...



TOT ZOVER EEN SAMENVATTING VAN DE GEBEURTENISSEN, DIE ZICH AFSPEELDEN IN HET VERHAAL CHIHUAHUA PEARL

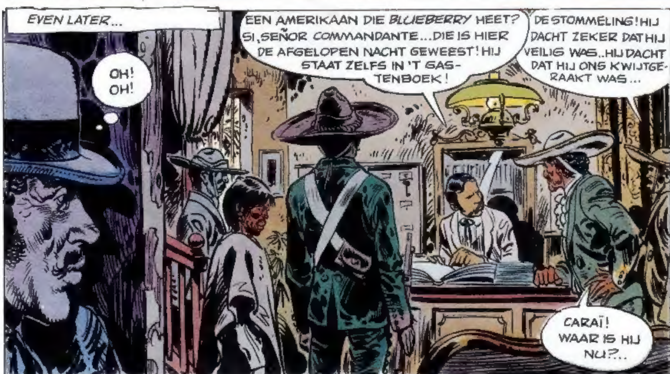

HOMBRE! IK ZOU JE ER EIGENLIJK VOOR MOETEN LATEN OPHANGEN! HA! HELING VAN GESTOLEN LEGERPAARDEN MMH? MAAR GOED... ALS JE ALLES VERTELT WAT JE WEET, ZAL IK MISSCHIEN MIJN HAND OVER MIJN HART STRIJKEN, HONDSVOD!
IK WEET ECHT NIETS, SEÑOR! AFGELOPEN NACHT ZAG IK ALLEEN EEN OF ANDERE GRINGO DIE BEESTEN ERGENS VASTZETTEN! EN TOEN SLOOP HIJ WEG ALS EEN DIEF... IK VOND HET GEWOON VREEMD! 'S MIDDAGS STONDEN ZE ER NOG STEEDS, SMACHTEND VAN DE DORST!
EN TOEN HEB JIJ ZE MAAR MEEGENOMEN, HÈ?!...

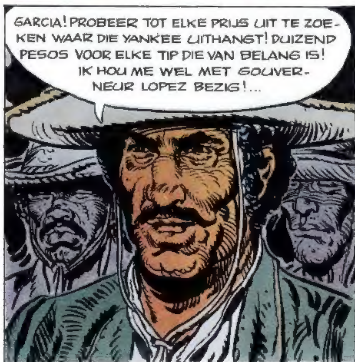
ALLEEN OM ZE TE DRENKEN, SEÑOR... IK VERZEKER HET U!
JAJA.. ZEG, JE HAD HET OVER DE EEN OF ANDERE GRINGO... JE HEBT 'M PER ONGELUK NIET.. EH.. GEVOLGD?
DE LEUGENAAR! WE KREGEN HEM NET TE PAKKEN TOEN HIJ DE STAD UIT WILDE GLIPPEN...

WEL, KOMT ER NOG WAT, ZWIJN?...

HMMM, IK ZIE DAT ZIJN GEHEUGEN WAT OPGEFRIST MOET WORDEN... GARCIA! HELP HEM EEN HANDJE, WIL JE?

VERGEEF ME, SEÑOR! NIET MEER SLAAN! HET IS WAAR... IK VOND HET VREEMD DAT HIJ ZIJN PAARDEN DAAR VASTBOND! IK HEB HEM GEVOLGD! HIJ GING NAAR DE "CASA ROJA"...
PORDIOS!

GARCIA! OMSINGEL DAT HAVELOZE KROT!.. EN VERDUBBEL DE WACHTEN BIJ DE POORTEN VAN DE STAD! EN JIJ, HOND, WEE JE GEBEENTE ALS JE GELOGEN HEBT!...
3A

EVEN LATER...
OH! OH!
EEN AMERIKAAN DIE BLUEBERRY HEET? SI, SEÑOR COMMANDANTE... DIE IS HIER DE AFGELOPEN NACHT GEWEEST! HIJ STAAT ZELFS IN 'T GASTENBOEK!
DE STOMMELING! HIJ DACHT ZEKER DAT HIJ VEILIG WAS.. HIJ DACHT DAT HIJ ONS KWIJTGERAAKT WAS...
CARAÏ! WAAR IS HIJ NU?...

VERTROKKEN, SEÑOR... VANOCHTEND... GOUVERNEUR LOPEZ HEEFT HEM DE TOEGANG TOT DE STAD ONTZEGD! MISSCHIEN WEET HIJ ER MEER VAN!
DE DUIVEL HALE JE, HOND!

GARCIA! PROBEER TOT ELKE PRIJS UIT TE ZOEKEN WAAR DIE YANKEE UITHANGT! DUIZEND PESOS VOOR ELKE TIP DIE VAN BELANG IS! IK HOU ME WEL MET GOUVERNEUR LOPEZ BEZIG!...

NIET ERG VEEL LATER, IN CORVADO, ZESTIEN MIJL VAN CHIHUAHUA...
HOMBRE! DAT PALEIS VAN DIE LOPEZ IS EEN WAAR FORT!
HALT! WIE ZIJN JULLIE?
3B


MAAR HOOG TEGEN EEN VAN DE HELLINGEN DIE HET FORT OMRINGEN, VOLGT EEN ZEKERE MIKE S. BLUEBERRY HET GEBEUREN MET ARGUSOGEN. BLUEBERRY WAS AL GERUIME TIJD BEZIG 'T FORT TOT IN DE KLEINSTE HOEKJES TE VERKENNEN...
BLOODY HELL! ONMOGELIJK! DIE SCHOFT VAN EEN VIGO! HIER?!

IK HEB GEEN IDEE HOE HIJ MIJN SPOOR WEER HEEFT OPGEPIKT MAAR HET IS VAST GEEN TOEVAL DAT HIJ HIER IS... GOSH! DAT MAAKT HET ER ALLEMAAL NIET MAKKELIJKER OP!...

ENCANTADO, COMMANDANTE! SIENTESE!* EEN SIGAAR? MEN VERTELDE ME DAT U BEZIG BENT MET 'N OPDRACHT VAN "EL LIBERTADOR" (1) ZELF...
(1) PRESIDENT JUAREZ, DIE MAXIMILIAAN EN ZIJN KOLONIALE LEGER VERDREVEN HEEFT.
DAT MOET DAN WEL ERG BELANGRIJK ZIJN!
SI, SEÑOR! EN MET EEN BLANCO VOLMACHT! HIER IS DE ORDER, DOOR DE PRESIDENT ZELF ONDERTEKEND! IK ZAL EEN BEROEP MOETEN DOEN OP U EN UW MANSCHAPPEN!
*AANGENAAM, COMMANDANT! GAAT U ZITTEN!

INDERDAAD, EXCELENCIA... IK MOET ZO SNEL MOGELIJK EEN AMERIKAANSE DESERTEUR IN HANDEN ZIEN TE KRIJGEN. U KENT HEM ONGETWIJFELD... EEN ZEKERE BLUEBERRY!
DUIVELS! BLUEBERRY!
BLUEBERRY, ZEI JE?...

IK KAN ME NAUWELIJKS VOORSTELLEN DAT 'N WAARDELOZE DESERTEUR BELANGRIJK ZOU KUNNEN ZIJN. ZELFS AL ZOU HIJ TIEN MOORDEN OP ZIJN GEWETEN HEBBEN... KOM, VIGO.. SPEEL EENS OPEN KAART! WAAR IS 'T ALLEMAAL OM BEGONNEN?
500.000 DOLLARS GOUD VAN DE ZUIDELIJKEN!

WAAAT!?
VERTEL ME NU NIET DAT U DAAR NOG NOOIT EERDER VAN GEHOORD HEEFT, SEÑOR GOBERNADOR... IK HEB DE OPDRACHT DAT GOUD TE PAKKEN TE KRIJGEN...

MAAR WAT HEEFT DIE BLUEBERRY DAARMEE TE MAKEN?
HIJ WEET WAAR HET GOUD IS! EN OMDAT HIJ PAS NOG IN CHIHUAHUA WAS, IS HET VRIJWEL ZEKER DAT HIJ NOG IN DE BUURT IS!...

MADRE DE DIOS! HAD IK DAT MAAR GEWETEN! HELAAS, COMMANDANTE, BLUEBERRY IS VERTROKKEN IN NOORDELIJKE RICHTING... MAAR... EH... U KUNT IN IEDER GEVAL OP MIJ REKENEN...
IK ZAL DIREKT IN ALLE RICHTINGEN LATEN PATROUILLEREN EN EEN BELONING IN HET VOORUITZICHT STELLEN ALS HIJ GEPAKT WORDT!

IK BEN ERVAN OVERTUIGD DAT IK EH... OP U KAN REKENEN... EXCELENCIA!
18

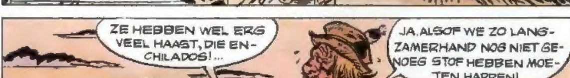








DIE WENS VAN BLUEBERRY SCHIJNT VRIJWEL DIREKT UIT TE KOMEN. ALS DE TWEE MANNEN CHIHUAHUA VANUIT 'T NOORDEN BINNENRIJDEN KRUISEN ZE NET HET PAD VAN DE GROEP VAN VIGO, DIE IN GROTE HAAST DE STAD VERLAAT...




















WAT LATER, ZESTIEN MIJL DAARVANDAAN, OP HET MOMENT DAT CHIHUAHUA PEARL HAAR OPTREDEN BEEINDIGT...

































EN EEN PAAR UUR LATER...












QUÉ PASA, COMPADRES? WAT ZIJN DAT VOOR MANIEREN? IK HEB TOCH GEEN MISDAAD BEGAAN?
HELL! IEMAND MOET HUN GEZEGD HEBBEN WAAR IK WAS! HET IS ONMOGELIJK DAT ZE ER ZELF ACHTER GEKOMEN ZIJN DAT IK ME HIER VERBORG!...
EL GOBERNADOR HEEFT JE NOG IETS TE ZEGGEN, GRINGO! HET WAS ERG DOM VAN JE OM DEZE STREEK NIET TE VERLATEN!
IN 't ZADEL...


SCHIET OP, GRINGO! EN GEEN GRAPJES, HÈ!...
IEMAND HEEFT ME VERRADEN!
DE PAS ERIN, GRINGO! DE GOUVERNEUR HOUDT ER NIET VAN TE MOETEN WACHTEN!


CHIHUAHUA PEARL?.. NEE! ZIJ WIST NIET WAAR IK WAS!...


ER WAS ER MAAR ÉÉN DIE MIJN SCHUILPLAATS KENDE...
...EN DAT IS DIE BOUDINI! HIJ MOET ME VERRADEN HEBBEN!
8A


IK HAD ALLANG DOOR MOETEN HEBBEN DAT HIJ DUBBEL SPEL SPEELDE TOEN LOPEZ TIJDENS DIE ONTMOETING MET CHIHUAHUA PEARL TUSSENBEIDE KWAM! ALLEEN BOUDINI WIST TENSLOTTE DAT IK BIJ HAAR WAS!.. GOOD LORD! IK MOET EEN MIDDEL VINDEN OM HAAR TE WAARSCHUWEN! MET DIE ADDER VAN EEN BOUDINI LOOPT ZE GROOT GEVAAR!


MAAR OP ENIGE AFSTAND VOLGEN WAAKZAME OGEN HOE BLUEBERRY WEGGEVOERD WORDT...
MOOIE BOEL! LOPEN WE DE HELE NACHT DOOR DE SIERRA TE DOLEN OM TE ZIEN HOE DIE MEXICANEN HEM VLAK VOOR ONZE NEUS GEVANGEN NEMEN!
KOM, KIMBALL, NIET ZO SOMBER... DEZE SLAG IS VOOR HEN, MAAR HET SPEL IS NOG NIET HELEMAAL GESPEELD!...


TWINTIG MINUTEN LATER...
DAMN! HET WAS NIET HELEMAAL DE BEDOELING OM OP DÉZE MANIER CORVADO BINNEN TE KOMEN!...
GIR
8B


INTUSSEN...
GAAN WE TERUG NAAR CHIHUAHUA?
JA. ALS WE HIER BLIJVEN, TREKKEN WE TEVEEL AANDACHT!


PLOTSELING...
STOP! STEEK DE HANDJES MAAR IN DE LUCHT!
!!?

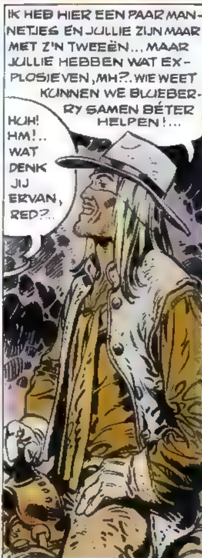

DE EERSTE DIE ZICH BEWEEGT, KRIJGT 'N KOGEL TUSSEN Z'N OGEN!
KIJK-KIJK! DIE ZWERVERS!
...EN WAT DYNAMIET OP DE KOOP TOE!


STAAN BLIJVEN! ANDERS MOET IK M'N WOORD HOUDEN, JONGEN!
O JA..NOG BEDANKT VOOR HET GOEDE ONDERKOMEN VAN NACHT!
HAHA!


GRAAG GEDAAN, HOOR! AMERIKANEN ONDER ELKAAR, NIETWAAR?!
IN IEDER GEVAL BEN JE ME 340 PESOS SCHULDIG, COYOTE! GEEF OP!
TSS! VOLGENS MIJ KAN JE JE BETER MET JE VRIENDJE BLUEBERRY BEZIG HOUDEN, DAT LIJKT ME BELANGRIJKER!
WAT?! WAAR IS HIJ, SCHOFT?
8A


HÈHÈ! DIE INLICHTING KOST JE 340 PESOS!
DIE MEXICANEN HEBBEN 'M MEEGENOMEN! WE HADDEN WEL GEWELD KUNNEN GEBRUIKEN, MAAR ZE WAREN MET TEVEEL!


...EN WAAROM WILDE JIJ BLUEBERRY DAN TE PAKKEN KRIJGEN? OM Z'N MOOIE OGEN, SOMS?!
JAJA! IK ZAL JOU 'N DIENST BEWIJZEN DOOR DAT TE VERTELLEN! HOU HET ER MAAR OP DAT BLUEBERRY EEN OUDE VRIEND VAN ME IS!
...IK DENK DAT DAT WEL GENOEG IS, VIND JE OOK NIET, McCLURE?...


IK HEB HIER EEN PAAR MANNETJES EN JULLIE ZIJN MAAR MET Z'N TWEEËN... MAAR JULLIE HEBBEN WAT EXPLOSIEVEN, MH?. WIE WEET KUNNEN WE BLUEBERRY SAMEN BETER HELPEN!...
HUH! HM!.. WAT DENK JIJ ERVAN, RED?


INTUSSEN...
...WE GAAN EVEN EEN HELE HOOP TIJD WINNEN, GRINGO! LUISTER GOED! IK WEET ALLES, DUS JE HOEFT NIET TE ONTKENNEN! JE KRIJGT 30 SEKONDEN OM TE ZEGGEN WAAR DAT GELD IS!
U WILT PRECIES HETZELFDE WETEN ALS IK, SEÑOR!...
9B


TJA, EIGENLIJK WEL EEN GOED IDEE!.. GOED! LATEN WE HET VOORLOPIG PROBEREN!
AFGESPROKEN! WE DOEN HET, BOYS!





















* DRANK GEMAAKT VAN SPAANSE PEPERS

DAT BRANDT, HE?.. JULLIE AMERIKANEN HEBBEN AL-LEMAAL HETZELFDE EUVEL: EEN ZWAKKE KEEL! HA! ZAL JE NU PRA-TEN ?!
GOUVERNEUR LOPEZ! HET IS SCHANDELIJK WAT U DOET!
AAARGH! AAAH!
























...DIE BLUEBERRY WORDT NIET EERDER VRIJGELATEN DAN 'T MOMENT WAAROP WE DE KERK GETROUWD EN WEL VERLATEN!


IK MERK DAT JE ME NIET VERTROUWT, EMILIANO, MAAR GOED, DE KOOP IS GESLOTEN. EN REKEN ER MAAR OP DAT IK EEN BRUILOFT VERWACHT DIE ZIJN WEERGA NIET KENT IN DIT ROTTE LAND... EEN BRUILOFT DIE IEDEREEN VOOR ÉÉNS EN ALTIJD LAAT ZIEN DAT IK NIET ZOMAAR VOOR EEN FLES ARMZALIGE DRANK TE KOOP BEN...

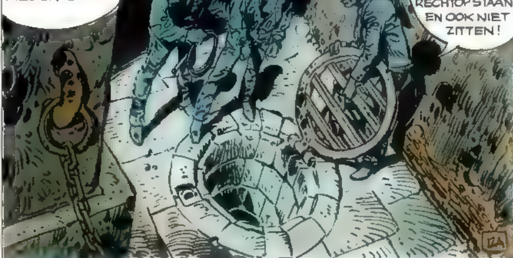

AL JE MANSCHAPPEN MOETEN ERBIJ TEGENWOORDIG ZIJN.. EN DE KERKELIJKE AUTORITEITEN!


DAAR KAN JE OP REKENEN PEARL! IK ZORG VOOR EEN DAG WAAR ZEKER NOG HONDERD JAAR OVER GESPROKEN WORDT!




IK ZAL JE NIET MEER ZIEN VÓÓR DE GROTE DAG.. STEL DE DATUM MAAR VAST... HOE EERDER HOE BETER...
UITSTEKEND, PEARL! IK MAAK HET IN ORDE!


INTUSSEN...
JE HEBT HET WEL WARM, HÈ GRINGO?.. HAHAHA! WE ZULLEN VOOR EEN WELKOME AFKOELING ZORGEN!


...EN DOE NIET ZOALS DIE ANDERE, DIE DE "CASA CHICA" INGING... DIE WERD NAMELIJK GEK!
JE ZAL TROUWENS GAUW BEGRIJPEN WAAROM, YANK! DAAR BENEDEN KAN JE NIET RECHTOP STAAN, EN OOK NIET ZITTEN!


EN, WAT LATER...
JIJ BLIJFT HIER TOT DE DAG VAN MIJN HUWELIJK, GRINGO! DAN ZAL JE VRIJ ZIJN OM TE KIEZEN TUSSEN HET TOUW OF HET PELOTON, HAHA! IK HEB NÓG EEN AARDIGHEIDJE TROUWENS.. JE KRIJGT NIETS TE ETEN OF TE DRINKEN TÓT JE ZAL PRATEN...
IK BEGRIJP JE NIET, LOPEZ... IK BEN DE HELE TIJD AL BEREID OM TE PRATEN!...


NEEM ME NIET IN DE MALING, GRINGO... JE GAAT ME ALLEEN MAAR IETS OP DE MOUW SPELDEN. IK KEN JOUW SOORT... WEINIG VERSTAND, MAAR ERG KOPPIG!
IK BEGRIJP HET... OP DIE MANIER RISKEER IK NIETS ALS IK JE EEN VOORSTEL DOE...


NIET IK BEN OP DE HOOGTE VAN DE SCHUILPLAATS VAN DE SCHAT, MAAR ÉÉN VAN JE ANDERE GEVANGENEN... DAAROM ZWIERF IK HIER IN DE BUURT ROND. IK PROBEERDE HET ALLEEN MAAR TE ONTDEKKEN.
WAT?!


IK KEN ZIJN GEZICHT NIET, IK KEN ZIJN NAAM NIET, MAAR WEL KEN IK EEN WACHTWOORD WAARDOOR IK ERACHTER KAN KOMEN WIE HIJ IS! MIJN VOORSTEL IS SIMPEL, LOPEZ... IK LEVER JE DIE MAN TEGEN MIJN VRIJHEID EN EEN GEDEELTE VAN DE BUIT!


INTUSSEN.
IK HEB WEL 'N IDEE HOE WE IN DAT FORT MOETEN KOMEN... MAAR ER ZITTEN WEL ERG VEEL MEXICANEN...
WE MOETEN GEWOON MEER OVER DAT FORT TE WETEN ZIEN TE KOMEN.. WE KUNNEN BIJVOORBEELD BETER DIE AARDIGE DAME DIE NET 'T FORT VERLIET ONDERVRAGEN!...


DE POET VERDELEN, HÈ?.. NOG STEEDS PRAATJES, ONDANKS DAT JE IN JE GEVANGENISJE ZIT... MAAR WIE ZEGT ME DAT JE ME NIET WEER EEN LOER PROBEERT TE DRAAIEN?..
...EN HOE OVERTUIG JIJ MIJ ERVAN DAT JIJ JE WOORD ZAL HOUDEN?..


HAHAHA! EEN UITSTEKEND ANTWOORD, GRINGO! GOED IK NEEM HET RISICO. IK ZET JE TUSSEN DE GEWONE GEVANGENEN, MAAR WEL MET EEN WACHT DIE JE IN DE GATEN HOUDT ALS EEN KLOEK HAAR KUIKENS! HAHAHA!
O.K.!


ALLE GEVANGENEN WERKEN HIER IN DE MIJNEN. JE KRIJGT DE NODIGE VRIJHEID OM DE MAN TE KUNNEN VINDEN... MAAR BIJ DE MINSTE BLIJK VAN VERRAAD, SCHIET PEDRO JE NEER! NIETWAAR, PEDRO?..


SI, JEFFE! IK WEET AL PRECIES WAAR IK HEM ZAL RAKEN!
EN DAT NOEMEN ZE EEN MOEDERKLOEK!

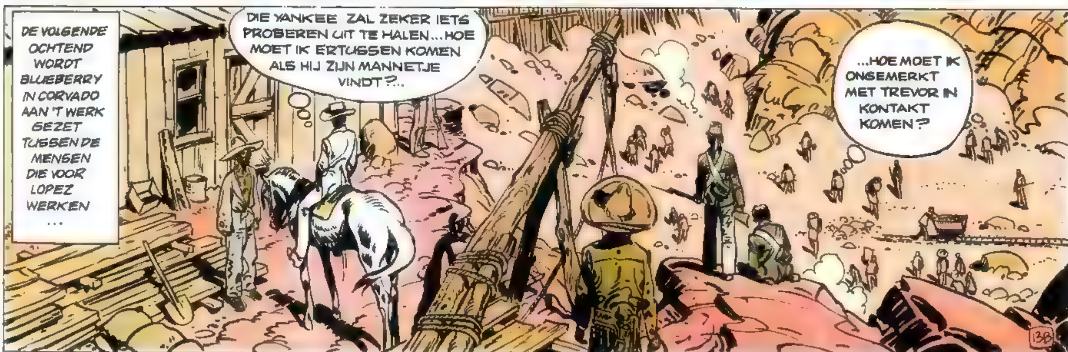

DIE AVOND, IN DE "CASA ROJA"...
DOE DAT SCHIETTUIG WEG, STOMMELINGEN! OF WILLEN JULLIE SOMS GAAN PRIJSSCHIETEN OP DIE DIE FLESJES DIE VOOR ME STAAN! AH! HET ZIJN DIE VRIENDJES VAN BLUEBERRY... GELUKKIG!
HEBT U MIKE GEZIEN?...
HEU... WE WILLEN U ALLEEN EVEN IETS VRAGEN... U BENT TOCH DE VRIENDIN VAN LOPEZ?..


SST! NIET ZO HARD! DIE SCHIJNHEIL VAN EEN BOUDINI ZAL HIER WEL WEER ERGENS IN DE BUURT ZITTEN, DIE VERRADER! AL IS HET SOMS WEL EENS MAKKELIJK OM ZO IEMAND OM JE HEEN TE HEBBEN...


GOED ZO, M'VROUW. ZO KAN JE JE VIJAND MOOI TE PAKKEN NEMEN, NIETWAAR?..
HA! JE ZOU ZEGGEN DAT IK ZE ONDERSCHAT HEB, DIE VRIENDJES VAN DE LUITENANT!
ALLEMACHTIG! ALS JULLIE NU EENS EEN KEERTJE KLAAR ZIJN MET ELKAAR KOMPLIMENTJES TE MAKEN, KUNNEN WE TENMINSTE 'N MANIER VINDEN OM BLUEBERRY TE HELPEN!


BLUEBERRY ZAL PAS VRIJGELATEN WORDEN ALS IK MET LOPEZ GETROUWD BEN... MAAR HOE KAN IEMAND IN 'S HEMELSNAAM VERTROUWEN OP HET WOORD VAN ZO'N SCHOFT!
WE HEBBEN EEN PLAN OM CORVADO AAN TE VALLEN, MAAR...
...DE BEWAKING MOET TOT EEN MINIMUM TERUGGEBRACHT ZIJN.


IETS DERGELIJKS HAD IK AL VOORZIEN, GENTLEMEN! ALS WE TROUWEN, ZAL VRIJWEL HET HELE GARNIZOEN IN DE STAD AANWEZIG ZIJN... DAT SCHEELT WEL IETS, DACHT IK...
M'VROUW, U BENT EEN ENGEL! DIE DAG VALLEN WE AAN!
...EN WIJ VERZEKEREN U DAT WIJ U NIET IN DE HANDEN VAN DIE SMEERLAP VAN 'N LOPEZ ZULLEN ACHTERLATEN!


DE VOLGENDE OCHTEND WORDT BLUEBERRY IN CORVADO AAN 'T WERK GEZET TUSSEN DE MENSEN DIE VOOR LOPEZ WERKEN...
DIE YANKEE ZAL ZEKER IETS PROBEREN UIT TE HALEN... HOE MOET IK ERTUSSEN KOMEN ALS HIJ ZIJN MANNETJE VINDT?..
...HOE MOET IK ONGEMERKT MET TREVOR IN KONTAKT KOMEN?


DE UREN VERSTRIJKEN...
GOSH! WAT EEN HEL! EN HET STIKT HIER VAN DE REBELLEN. HET LIJKT WEL OF HIER ALLEEN ZUIDELIJKEN GEVANGEN ZITTEN!


'S AVONDS, IN DE GROTE RUIMTE WAAR DE GEVANGENEN DE NACHT DOORBRENGEN...

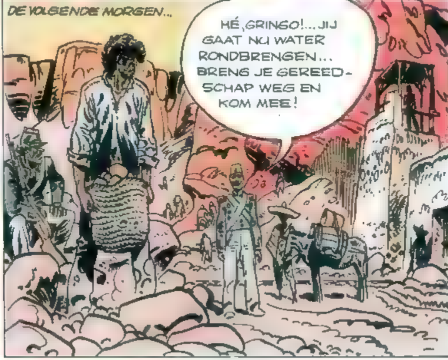

OOK 'N AMERIKAAN, HÈ? KEN JIJ HIER IEMAND DIE LINDSAY HEET?...
ZEKER... HIJ VOERDE EEN BENDE AAN EVEN TEN NOORDEN VAN HIER... OM EEN BEETJE IN DE BUURT TE BLIJVEN ALS ER IETS ZOU GEBEUREN... HET EIND VAN HET LIEDJE IS DAT ZE HEM GEPAKT HEBBEN EN DAT 'T HEM Z'N HOOFD KAN KOSTEN...


HET IS EEN HELE LANGE KEREL... HIJ WERKT OP EEN NOGAL AFGELEGEN PLAATS, NET ALS ALLE TERDOODVEROORDEELDEN...
...DAG EN NACHT BEWAAKT EN AAN DE KETTING GELEGD! HA!


MAAR WAAROM HEB JE ZO'N BELANGSTELLING VOOR LINDSAY, JONGEN?
NIETS BIJZONDERS.. MIJN BROER WAS IN DE OORLOG ONDER DIENST BIJ HEM...
HÉDAAR, STELLETJE SCHOREM! BEKKEN DICHT JULLIE!

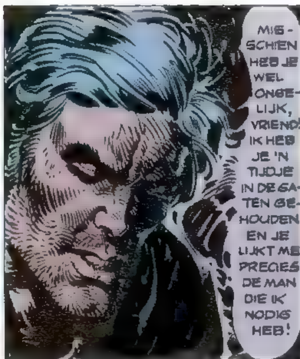

HETZELFDE MOMENT, IN DE KAMER VAN LOPEZ...
DE GRINGO IS ERG OP ZIJN HOEDE, JEFFE! HIJ HEEFT DE HELE DAG MET NIEMAND GESPROKEN... EN 'S NACHTS...
JA?...


HET IS ONMOGELIJK OM HEM 'S NACHTS IN DE GATEN TE HOUDEN, JEFFE... OF WE MOETEN 'M APART ZETTEN!
HMMM, DAAR HEBBEN WE NIETS AAN... VAN NU AF AAN DOE JE NET OF DE BEWAKING OPGEHEVEN WORDT... PROBEER VERDER EEN VAN DE GEVANGENEN ZOVER TE KRIJGEN DAT HIJ BLUEBERRY GAAT SCHADUWEN... DAT ZAL HIJ NIET VERWACHTEN...

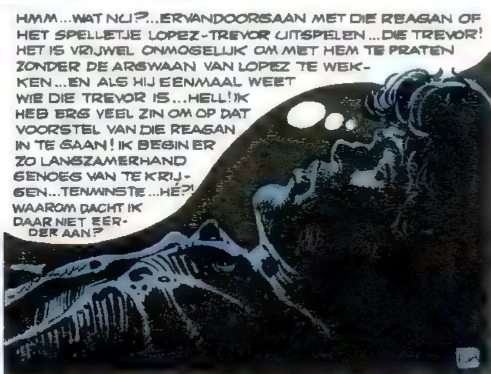

DE VOLGENDE MORGEN...
HÉ, GRINGO!... JIJ GAAT NU WATER RONDBRENGEN... BRENG JE GEREEDSCHAP WEG EN KOM MEE!


BLUEBERRY GAAT WATER RONDDELEN. ZODOENDE DOORKRUIST HIJ HET HELE TERREIN.. PLOTSELING...
HÉ, DIE LANGE DAAR... DAT KAN NIEMAND ANDERS ZIJN DAN LINDSAY... HIJ BEANTWOORDT ZONDER MEER AAN DE BESCHRIJVING!
SCHIET OP JIJ! AL DAT GETREUZEL!

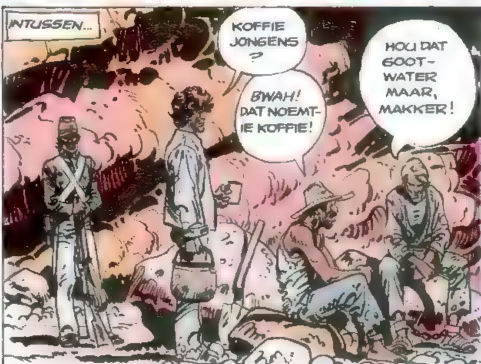

DIE NACHT...
HOE MOET IK TREVOR LATEN WETEN DAT IK HIER VOOR HÉM BEN?... ZE DOEN NU WEL NET OF ZE ME ZO'N BEETJE M'N GANG LATEN GAAN, MAAR DAT ZAL WEL DE OPZET ZIJN VAN LOPEZ. IK WORD VAST KONSTANT IN DE GATEN GEHOUDEN!
PSST! HÉ, MAKKER!


JIJ BENT NIEUW HIER, HÉ? ALS JE WILT, KAN IK JE MISSCHIEN HELPEN...
IK LOS MIJN PROBLEMEN ZELF WEL OP!

MISSCHIEN HEB JE WEL ONGELIJK, VRIEND! IK HEB JE 'N TIJDJE IN DE GATEN GEHOUDEN EN JE LIJKT ME PRECIES DE MAN DIE IK NODIG HEB!

NODIG HEBBEN? MIJ? WAARVOOR?
OMDAT IK NIET VAN PLAN BEN HIER NOG VEEL LANGER TE BLIJVEN...'T HEEFT ME MAANDEN GEKOST OM ERACHTER TE KOMEN HOE IK ONTSNAPPEN KAN, MAAR IK HEB ER HULP BIJ NODIG! IEMAND DIE Z'N HUID WIL WAGEN!
HMM... OCH...

IK HEET BUTCH REAGAN. NOU, DOE JE MET ME MEE?
SORRY, REAGAN... IK HEB ER GEEN BELANGSTELLING VOOR! WELTERUSTEN!

HMM...WAT NU?...ERVANDOORGAAN MET DIE REAGAN OF HET SPELLETJE LOPEZ-TREVOR UITSPELEN...DIE TREVOR! HET IS VRIJWEL ONMOGELIJK OM MET HEM TE PRATEN ZONDER DE ARGWAAN VAN LOPEZ TE WEKKEN...EN ALS HIJ EENMAAL WEET WIE DIE TREVOR IS...HELL! IK HEB ERG VEEL ZIN OM OP DAT VOORSTEL VAN DIE REAGAN IN TE GAAN! IK BEGIN ER ZO LANGZAMERHAND GENOEG VAN TE KRIJGEN...TENMINSTE...HÉ?! WAAROM DACHT IK DAAR NIET EERDER AAN?

DE VOLGENDE MORGEN...
HÉ GRINGO! MEEKOMEN, JIJ! KOFFIE RONDBRENGEN!
UITSTEKEND... DAN KUNNEN WE ZIEN OF MIJN WERK VAN VANNACHT ZIN HEEFT GEHAD...

INTUSSEN, ENKELE KILOMETERS DAARVANDAAN...
HÉ, KIMBALL! DA'S VAST DE KUDDE DIE CHIHUAHUA PEARL BEDOELDE!
DE VECHTSTIEREN VAN SEÑOR LOPEZ!
PRECIES WAT WE NODIG HEBBEN!... EN ZE WORDEN MAAR DOOR EEN PAAR MAN BEWAAKT!

INTUSSEN...
KOFFIE JONGENS?
BWAH! DAT NOEMT-IE KOFFIE!
HOU DAT GOOTWATER MAAR, MAKKER!

DAT IS NIET TERECHT, TREVOR. SOMS SMAAKT KOFFIE 'S OCHTENDS INEENS HEEL ANDERS!
?!

JE...JE MOET JE VERGISSEN, VRIEND! IK HEET LINDSAY! L.I.N.D.S.A.Y.!
SORRY, LINDSAY! MAAR DRINK HET TOCH MAAR OP!
15B


?!
DAT IS DAT! TREVOR HEEFT GEHAPT! NU MAAR HOPEN DAT HIJ DE BOODSCHAP NIET DOORSLIKT!


JA, ALS JE ER DIT SOORT DINGEN INSTOPT, GAAT DE KOFFIE INDERDAAD WEL ANDERS SMAKEN: EEN IDENTITEITSPLAATJE MET EEN BOODSCHAP ERIN GEGRAVEERD!


INTUSSEN, ERGENS TUSSEN CORVADO EN CHIHUAHUA...
WEES OP UW HOEDE, EXCELENCIA! DIE TWEE AMERIKANEN DIE BLUEBERRY VERWACHTTEN HEBBEN CHIHUAHUA WEER VERLATEN, MAAR IK BEN ER VRIJWEL ZEKER VAN DAT ZE CHIHUAHUA PEARL IN HET GEHEIM ONTMOET HEBBEN...
ZE ZIJN NIET TE VINDEN, NET ZOALS DIE BENDE WAAROVER JIJ HET HAD. IK LAAT OVERAL PATROUILLEREN.. MAAR HET HEEFT GEEN ENKELE ZIN...


HET IDEE DAT ZE ALLEMAAL OP HETZELFDE UIT ZIJN, LAAT ME NIET LOS.
MOGELIJK. IN IEDER GEVAL ZIJN ZE NAAR MIJN SMAAK WEL EEN BEETJE TÉ ZEKER VAN HUN ZAAK. EN WAT CHIHUAHUA PEARL BETREFT, ZIJ IS ER ONGETWIJFELD OP UIT OM ME 'N LOER TE DRAAIEN! MAAR IK WIL HAAR EN IK ZAL HAAR KRIJGEN OÓK!


ZEG HAAR DAT ONS HUWELIJK ZATERDAG AANSTAANDE PLAATS VINDT! ZONDER MEER! EN PROBEER ER INTUSSEN ACHTER TE KOMEN WAT DIE KLEINE DUIVELIN VAN PLAN IS...
IK ZAL HET PROBEREN, EXCELENCIA... IK ZAL HET PROBEREN...


LATER...
TREVOR MOET DIE BOODSCHAP OP DAT PLAATJE ZO LANGZAMERHAND WEL GELEZEN HEBBEN, DUS INMIDDELS WEET HIJ DAT IK HIER BEN. NU MOET IK ALLEEN ONZE ONTSNAPPING NOG REGELEN...


EN DIE AVOND...
DE TERDOODVEROORDEELDEN?.. DIE ZITTEN DAAR IN EEN GEBOUW APART... MET IEDER EEN EIGEN CEL... WAT 'N MAZZELAARS, NIET?..


OP HETZELFDE MOMENT, IN DE SIERRA...
DAT VERSTOPPERTJE SPELEN WORDT STEEDS MOEILIJKER... WE KUNNEN DIE PATROUILLES VAN LOPEZ NIET BLIJVEN ONTLOPEN. ER MOETS IETS GEBEUREN... EN SNEL OOK!
CHIHUAHUA PEARL VERWACHT ONS VANAVOND... MISSCHIEN HEEFT ZE WEL NIEUWS!
HEY, RED! HOE IS HET MET DIE SPOORZOEKERS VAN ONS?..
ZE MAKEN RECHTSOMKEERT! ZE ZIJN ONS SPOOR BIJSTER!



EN DIE NACHT...
ZOZO... DUS JE BENT VAN MENING VERANDERD... HOE DAT ZO?...
TJA... HET ETEN HIER BEVALT ME NIET ZO... ALS JE PLAN GOED IS BEN IK JE MAN!



MIJN PLAN IS GOED, WANT HET IS SIMPEL... DE MEXICANEN HIER ZIJN ZÓ BANG VOOR 'N EPIDEMIE, DAT, ALS ER IEMAND ZIEK WORDT, HIJ DIREKT AFGEZONDERD WORDT. DE ZIEKE WORDT DAN NAAR 'N SOORT ZIEKENZAALTJE GEBRACHT EEN EINDJE VERDEROP ...



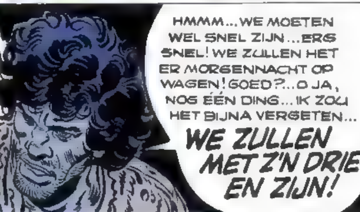
...BIJ DE KERK.. BEGELEID DOOR EEN WACHT BRENGT EEN VRIJWILLIGER DIE ZIEKE DAARNAARTOE EN DE VRIJWILLIGER BLIJFT DAAR BIJ HEM IN GEVAL VAN BESMETTING. WEL... IK BEN DE ZIEKE EN JIJ BENT DE VRIJWILLIGER! WE DOEN HET MIDDEN IN DE NACHT... WE SCHAKELEN DIE ENE WACHT UIT EN VLUCHTEN ZONDER GERUCHT...
VLUCHTEN ZONDER GERUCHT? HOE DAN? EN WAARLANGS?...



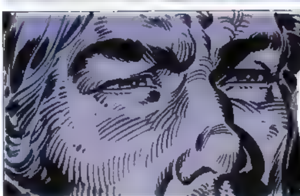
IK HEB EEN PLAATS ONTDEKT BIJ DE ZUIDELIJKE MUUR DIE EVEN ONZICHTBAAR IS VOOR DE WACHT ALS IE RECHTSOMKEERT MAAKT OP ZIJN RONDE. WE MOETEN HET DAAROM HEEL VLUG DOEN, MAAR MOEILIJK ZAL HET NIET ZIJN!
JA, MAAR DIE ZUIDMUUR IS TOCH NOGAL AAN DE HOGE KANT, NIET?



OOK DAAR HEB IK REKENING MEE GEHOUDEN! ONDERWEG ERNAARTOE STELEN WE HET KLOKKETOUW UIT DE KAPEL, YOU SEE? ...



HMMM... WE MOETEN WEL SNEL ZIJN... ERG SNEL! WE ZULLEN HET ER MORGENNACHT OP WAGEN! GOED?... O JA, NOG ÉÉN DING... IK ZOU HET BIJNA VERGETEN...
WE ZULLEN MET Z'N DRIEËN ZIJN!



WAT?! JE BENT GEK! MIJN PLAN GAAT ALLEEN VOOR TWEE MAN OP! HOE WIL JE HIER NOG EEN DERDE MAN UITKRIJGEN? EN BOVENDIEN...
WIE IS DIE MAN?!...
DAT, REAGAN, ZIJN MIJN ZAKEN! BEGREPEN?!



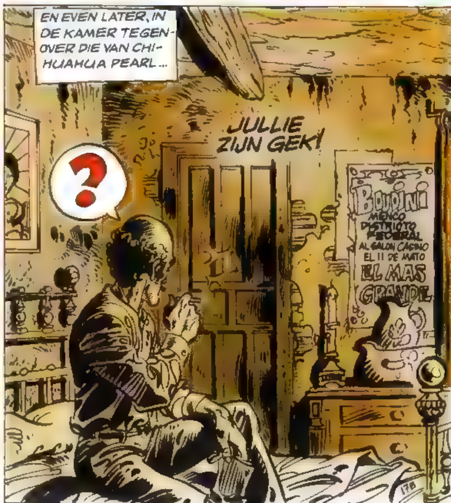
INTUSSEN, IN DE "CASA ROJA"!
DAT IS HET. LOPEZ WIL ONZE BRUILOFT ZATERDAG AANSTAANDE VIEREN... OM ELF UUR, HIER IN CHIHUAHUA!
ALLEMACHTIG! NOU JA, WIJ VALLEN DAT VERDRAAIDE FORT OM DEZELFDE TIJD AAN... MAAR WE LOPEN WEL MOOI HET RISICO DAT WE IN EEN VAL LOPEN. DIE LOPEZ WEET DAT WE ERGENS OP UIT ZIJN!
JA. ZIJN MANNEN ZITTEN ALS RATTEN ACHTER ONS AAN. HET ZOU ME NIETS VERBAZEN ALS HIJ EEN VEEL GROTER GARNIZOEN ACHTERLAAT DAN WE DENKEN.



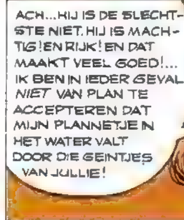
WACHT! IK HEB EEN IDEE! DIE ADDER VAN EEN BOUDINI ZAL ONS HELPEN OM LOPEZ OP EEN DWAALSPOOR TE BRENGEN. ZIJN KAMER LIGT TEGENOVER DE MIJNE, DUS...
ALSOF WIJ DAT NIET WISTEN! DOOR ZIJN SCHULD MOESTEN WE AL DIE DAKEN OVER EN HIER ALS EEN STELLETJE ACROBATEN NAAR BINNEN KLIMMEN!... WAT EEN ELLENDE!



WE ZORGEN ER GEWOON VOOR DAT HIJ ONS HOORT PRATEN... DIT IS MIJN PLAN!...



EN EVEN LATER, IN DE KAMER TEGENOVER DIE VAN CHIHUAHUA PEARL...
JULLIE ZIJN GEK!
?
BOUDINI
MEXICO
DISTRITO FEDERAL
EL MAS GRANDE


ONS BESLUIT STAAT VAST, SCHATJE!
DAT IS DE STEM VAN PEARL! EN ...EN DIE VAN DIE TWEE DRINKEBROERS! DAMN! HOE ZIJN ZE HIER BINNENGEKOMEN?...


ZO VERZIEKEN JULLIE ALLES, STOMMELINGEN! IK HEB TOCH AL GEZEGD DAT LOPEZ ME PLECHTIG BELOOFD HEEFT DAT HIJ BLUEBERRY VRIJ ZAL LATEN ZODRA WE GETROUWD ZIJN?
EN JIJ GELOOFT ZULKE VERHAALTJES VAN ZO'N SMEERLAP?!...
IN IEDER GEVAL HOEVEN WIJ ONS NIET AAN JULLIE OVEREENKOMST TE HOUDEN... ONS PLAN IS MISSCHIEN LINK, MAAR HET MOET ZONDER MEER KUNNEN LUKKEN...


LOPEZ ZAL ER GEEN SEKONDE AAN DENKEN DAT WIJ HEM HIER TIJDENS DE HUWELIJKSPLECHTIGHEID TE GRAZEN ZULLEN NEMEN. WIJ ZULLEN ZEKER MET ZIJN DERTIGEN ZIJN, VERSCHOLEN TUSSEN DE MENIGTE...


MAAR DAT IS ZELFMOORD!
WELNEE! VOORDAT DIE MENSEN ZICH REALISEREN WAT ER AAN DE HAND IS, HEBBEN WE LOPEZ AL TE PAKKEN. EN IN RUIL VOOR ZIJN LEVEN ZAL HIJ BLUEBERRY DAN WEL VRIJ MOETEN LATEN ...


EN IK DAN, HÈ?.. WAAR BLIJF IK?! MIJN BESTE JAREN ZIJN STRAKS OOK VOORBIJ EN LOPEZ IS MOOI WEL MIJN ENIGE HOOP OM NIET ALS SLOERIE TE HOEVEN EINDIGEN!...
JE WILT TOCH NIET ZEGGEN DAT JE VAN HEM HOUDT, HÈ?!
GIR
18A


ACH... HIJ IS DE SLECHTSTE NIET. HIJ IS MACHTIG! EN RIJK! EN DAT MAAKT VEEL GOED!... IK BEN IN IEDER GEVAL NIET VAN PLAN TE ACCEPTEREN DAT MIJN PLANNETJE IN HET WATER VALT DOOR DIE GEINTJES VAN JULLIE!
RUSTIG, DAME... ALS JE LIEFJE EEN BEETJE REDELIJK IS, ZAL HEM GEEN HAAR OP HET HOOFD GEKRENKT WORDEN!
WE ZULLEN ER ZELFS VOOR ZORGEN DAT HIJ DENKT DAT JIJ HIER HELEMAAL BUITEN STAAT!
TENMINSTE... ALS JIJ JE WOORD HOUDT, DAT SPREEKT VANZELF... ZO NIET, DAN KAN JE JE JONGEMEISJESDROMEN WEL OP JE BUIK SCHRIJVEN!


IK HEB NOG NOOIT MIJN GEGEVEN WOORD TERUGGENOMEN, SCHOFTEN! EN OOK NU ZAL IK ZWIJGEN! VOOR BLUEBERRY! MAAR BERG JE MAAR ALS JULLIE JE WOORD NIET HOUDEN!... EN NU! ERUIT!
ADIÓS, CHULITA!


DE VOLGENDE OCHTEND, IN CORVADO...
EEN AANSLAG, HÈ! TIJDENS HET HUWELIJK NOG WEL! LOS PUERCOS! HA! ZE ZULLEN GOED ONTVANGEN WORDEN! EN NIETS ZAL ME ER VAN WEERHOUDEN ZE TEGELIJKERTIJD MET BLUEBERRY TE LATEN OPHANGEN!
EN ZIJ?.. U LAAT HAAR TOCH OOK OPHANGEN, NIETWAAR?.. ZE HEEFT U TOCH VERRADEN?..
STIL JIJ! NATUURLIJK HEEFT ZE ME VERRADEN! EN ALS ZE DAT OOIT NOG EEN KEER KAN DOEN, ZAL ZE HET HEUS NIET LATEN. MAAR DEZE KEER HEB IK HAAR! EN ZIJ ZAL HET ZONDER MEER AANNEMEN ALS IK HAAR AANBIED 'T HAAR TE VERGEVEN!
GOED! DAN GA IK MAAR... UW TOEKOMSTIGE BRUID HEEFT DE GEWOONTE OM TEGEN DE MIDDAG OP TE STAAN, ZODAT IK VOOR DAT TIJDSTIP TERUG MOET ZIJN OM GEEN ARGWAAN BIJ HAAR TE WEKKEN!
18B







INTUSSEN IS HET VOOR DE GEVANGENEN WEER HETZELFDE HELSE WERK GEBLAZEN












DE AVOND VALT... OP DE TOP VAN EEN VAN DE VERLATEN HEUVELS DIE CORVADO OMRINGEN...
HIER IS EEN KAR, BAAS. HET WAS DE BESTE DIE WE KONDEN KRIJGEN!
GOED GENOEG.

GARRET! HAMPTON! HELP McCLURE EN RED OM DE EXPLOSIEVEN OP DIE KAR VAST TE SJORREN! EN VERZWAAR DIE HAP MET 'N STELLETJE GROTE ROTSBLOKKEN!

IK HOOP DAT JULLIE DE ASSEN EN DE WIELEN GENOEG VERSTERKT HEBBEN...
MAAK JE MAAR GEEN ZORGEN, JONGEN, DAT ZIT WEL GOED! LATEN WE ONS NU MAAR 'NS MET DIE STIEREN BEZIGHOUDEN!

TSJONGE! WAT 'N HIJS! ZIJN JULLIE EIGENLIJK NIET BANG DAT DIE HELLING NIET TE STEIL IS!
NEE, HOOR! HET BELANGRIJKSTE IS DAT ER GEEN OBSTAKELS ZIJN! IK HEB DE HELE WEG METER VOOR METER GEKONTROLEERD. ZELFS AL ZOU DE KAR IETS UIT ZIJN BAAN RAKEN, ZIJN DOEL KAN IE NOOIT MISSEN!

BEHALVE EEN PAAR BEWAKERS SLAAPT IEDEREEN IN HET FORT AL UREN. TOTDAT, PLOTSELING, IN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEVANGENIS ...
QUE PASA?
?
AAAARH! AAARGH!
REAGAN! HO! HELP! SNEL!
LAAT ONS DOOR! DOE OPEN!

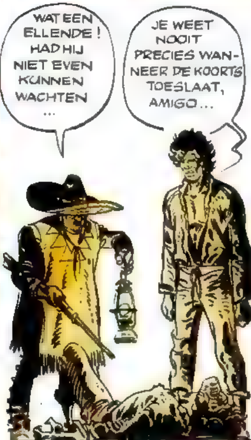
WAT IS ER? WIE IS DAT?
BUTCH REAGAN! IK WEET NIET WAT HIJ HEEFT! SINDS GISTEREN HEEFT HIJ AL KOORTS EN MOET HIJ KONSTANT BRAKEN... JE ZIET ALLEEN Z'N OOGWIT NOG MAAR EN HIJ HEEFT STEEDS STUIPTREKKINGEN!
MADRE DE DIOS! HET SCHUIM STAAT OP Z'N MOND! HIJ KREPEERT!

ALLE DUIVELS! BLIJF DAAR NIET ZO STOM STAAN KIJKEN! DOE LIEVER IETS! ZIE JE NIET DAT HIJ STIJF STAAT VAN DE KOORTS! DADELIJK STERFT HIJ IN MIJN ARMEN!
HEU!...

GOED. WE KUNNEN HEM BETER AFZONDEREN! JIJ BRENGT DIE ZIEKE ZELF WEG NAAR HET ZIEKENZAALTJE. CHAVEZ! BEGELEID ZE! EN JULLIE DAAR... ACHTERUIT ALLEMAAL!


SCHIET OP, GRINGO!
DIE KNAAP IS OOK DE LICHTSTE NIET, HOOR!

WAT LOOP JE DAAR TE MOMPELEN?..
NIEMAND! NU!

DAT IS HIJ! HIJ IJLT! HET LIJKT ER VEEL OP DAT HIJ... HOMBRE! LICHT EENS EVEN BIJ!

WAT EEN ELLENDE! HAD HIJ NIET EVEN KUNNEN WACHTEN ...
JE WEET NOOIT PRECIES WANNEER DE KOORTS TOESLAAT, AMIGO...

HHAAN!
DE LAMP, BUTCH! SNEL! ...
8A

OPSCHIETEN! ZIJN PONCHO EN ZIJN SOMBRERO! TREK AAN!
OUCH
O.K.!

OEF! DIE ZAL NIET GAUW WAKKER WORDEN...EN ZE VINDEN 'M HIER NOOIT VOOR ZONSOPGANG...
GOED. SNEL NU! NAAR DE KAPEL!

MIJN KOMPLIMENTEN, JONGEN! JE BENT EEN RASECHTE TONEELSPELER!
HA! MAAR HET SPEL IS TOCH NOG NIET AFGELOPEN...WE ZOUDEN TOCH MET ZIJN DRIEËN ZIJN?..
WE ZULLEN INDERDAAD MET Z'N DRIEËN ZIJN! HAAL EERST DAT KLOKKETOUW ERAF ZONDER LAWAAI! IK GA WEL OP DE UITKIJK!
O.K.! DA'S ZO GEPIEPT!


OP HETZELFDE MOMENT, IN 'T HARTJE VAN DE SIERRA
EN?..HOE IS HET ERMEE?..
OP ÉÉN WACHT NA SLAAPT IEDEREEN.. EN DE PAARDEN GRAZEN RECHTS VAN HEN...
NIET ÉÉN VAN DIE MEXICANEN MAG ONTSNAPPEN...ANDERS WORDT LOPEZ GEGARANDEERD GEWAARSCHUWD! RED EN McCLURE, HOUDEN JULLIE JE MET DE PAARDEN BEZIG!
21B


WE OMSINGELEN ZE TE VOET... EN GEEN GELUID! DOE JE SPOREN AF!
EN ZORG ERVOOR DAT DE STIEREN NIET SCHRIK-KEN, HÈ!


INTUSSEN...
KIJK EENS AAN! TWINTIG ME-TER DEGELIJK TOUW!
O.K.! EN NU NAAR DE CELLEN VAN DE TERDOOD-VEROOR-DEELDEN!


WAT?...
NIET TEGENSTRIBBELEN, REAGAN! JIJ SPREEKT TOCH UITSTEKEND SPAANS, NIET? GOED. LUISTER WAT IK ZEG...


EEN PAAR SEKONDEN LATER...
HEY! ABREN LA PUERTA!... TENGO UN ORDEN DEL GOBERNADOR! (1)
NOK NOK
(1) OPEN DE DEUR! IK HEB EEN BEVEL VAN DE GOUVERNEUR!


CARAÏ! TAN TARDE?.. PUES, MOMENTITO!... (1)


ANDALÉ COMPADRE! QUE TÉ...?
!
GEEN KIK OF JE BENT ER GEWEEST!
DRAAI JE OM! EN LAAT NIETS MERKEN!


HANDJES IN DE LUCHT, IEDEREEN! EN IK RAAD JE AAN NIET DE HELD UIT TE GAAN HANGEN!
HÉ, PABLITO! WAT IS ER AAN DE HAND?..


CARAMBA! NIET SCHIETEN, SEÑOR!
SHUT UP! REAGAN! SNEL! ONTWAPEN DIE IDIOTEN! DIE SLEUTELS... OP TAFEL... WE MOETEN BIJ CEL 3 ZIJN!...
QUÉ... QUÉ?...
O.K.!


TSJONGE! DAT VERHAALTJE OVER DIE ONT-SNAPPING WAS DAN TOCH WAAR?!... GEFELICI-TEERD, MAKKERS!
BEWAAR JE KOMPLIMEN-TJES VOOR EEN ANDERE KEER, TREVOR! NEEM EEN WAPEN EN HELP BUTCH DE BEWAKERS VASTBINDEN!


IN EEN HANDOMDRAAI ZIJN DE DOODSBANGE BEWAKERS VASTGEBONDEN EN IS HUN DE MOND GESNOERD...
EEN DING, BLUEBERRY... WIE BEN JIJ, VOOR DE DUIVEL? EN HOE BEN JE ACHTER MIJN ECHTE NAAM GEKOMEN? IK VOEL ER WEINIG VOOR OM TE ONTSNAPPEN MET MENSEN DIE IK NIET KEN...


LUISTER TREVOR... ZOLANGZAMERHAND ZULLEN DE BEWAKERS VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEVANGENIS ZICH WEL GAAN AFVRAGEN WAAR DE MAN BLIJFT, DIE ONS BEGELEIDDE... DUS BEWAAR JE VRAGEN VOOR 'N GUNSTIGER TIJDSTIP, WIL JE!...
O.K. O.K!!
HÉ! WE ZIJN TOCH KLAAR HIER? OF BLIJVEN WE HIER SOMS OVERNACHTEN?...


OP DAT MOMENT SPEELT ZICH IN DE SIERRA, NIET VER VAN HET FORT, EEN SOORTGELIJK TAFEREEL AF...
HANDJES OMHOOG, AMIGOS! EN STRIBBEL MAAR NIET TEGEN... ALS WE JULLIE VASTGEBONDEN HEBBEN, MOGEN JULLIE WEER RUSTIG VERDER SLAPEN!
?! ?! ?!
HEY KIMBALL! TERWIJL WE NAAR BENEDEN KWAMEN, HEB IK 'N DWAALSPOOR AANGEBRACHT! NU ZAL NIEMAND ZE HIER KOMEN ZOEKEN!
OPSCHIETEN! WE MOETEN DIE KUDDE NOG BIJ ELKAAR ZIEN TE KRIJGEN EN 'M OVERBRENGEN NAAR EEN PLAATS VLAKBIJ CORVADO!
23A


NAUWELIJKS 'N HALF UUR LATER.
YAP
YAAAAR!..
SNELLER! SNELLER! VOOR JE HET WEET, WORDT HET LICHT!...
ER IS EEN KLEINE VALLEI NET VOOR DE LAATSTE BERGKAM VOOR CORVADO... DAAR ZETTEN WE DE KUDDE NEER TOT WE 'M NODIG HEBBEN!


DAAR! DAT IS DE ENIGE PLAATS WAAR WE DE MUUR OVER KUNNEN! WE HEBBEN DE TIJD VANAF HET MOMENT DAT HIJ RECHTSOMKEERT MAAKT TOT HET EIND VAN ZIJN RONDE!...
MET Z'N DRIEËN... EN DAN DIE GAMMELE LADDER... DAT REDDEN WE NOOIT!...
WACHT! IK SCHIET HEM GEWOON NEER! DAN ZIJN ALLE PROBLEMEN DIREKT DE WERELD UIT!

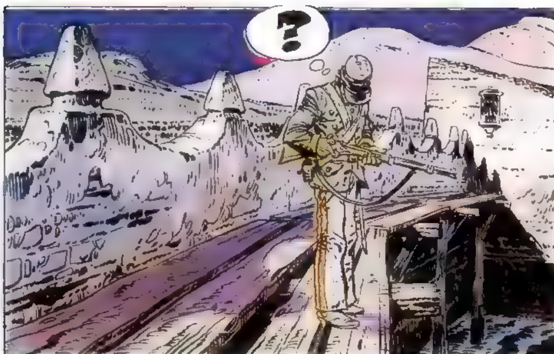

JE BENT NIET GOED WIJS! DE ANDERE WACHTEN ZIJN VEEL TE DICHTBIJ! DIE HEBBEN WE DAN ZO OP ONS DAK!
LAAT MIJ MAAR EVEN! GEEF DAT TOUW EENS AAN!
23B

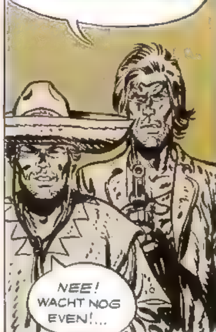

ZO. IK MAAK ER EEN SOORT LASSO VAN... BLIJF HIER STAAN!
SNEL! DE WACHT MAAKT RECHTS-OMKEERT!




WE MOETEN INDERDAAD OPSCHIETEN! HET WORDT AL BIJNA LICHT!


OEF! HET WERD HOOG TIJD! HEY!... VERDRAAID! HIJ BLIJFT STAAN! HEEFT HIJ ME GEHOORD OF ZO?...


?


DAT LOOPT MIS!... DAN MAAR OP MIJN MANIER!
NEE! WACHT NOG EVEN!...


BAH! DIE RATTEN OOK! DIT HOL HIER STIKT ERVAN!
PFFF! DAT IS DE EERSTE KEER DAT IK BLIJ BEN DAT IK VOOR DIE BEESTEN WORD UITGE-MAAKT!...
24A


DAAR GAAT IE WEER! NU IS HET NU...


...OF NOOIT!


24B


MOOI WERK, BLUEBERRY!
KOM OP! DIE LADDER OP! WE MOETEN OPSCHIETEN!
EVEN DAT TOUW LOS-MAKEN...


DE KUST IS VRIJ!
VREEMD EIGENLIJK DAT NOG NIEMAND GEMERKT HEEFT DAT WE VER-DWENEN ZIJN...
DAT KAN JE ZO HEBBEN, MAK-KER... O, SCHIET TOCH EENS OP! WAT ZAL IK DAT TOUW GRAAG VAN DE MUUR NAAR BENE-DEN ZIEN HANGEN!


ZO. DAT HOUDT IE WEL! GA JE GANG, BUTCH!
GAAN JUL-LIE MAAR EERST! IK HOUD DE WACHT WEL!


HURRY UP, TREVOR! HET WORDT AL ZO'N BEETJE LICHT!
HM! WE ZIJN ERUIT! MAAR WE MOETEN NIET TE VROEG JUICHEN ...
25A


PFF! DAT VERBLIJF BIJ LOPEZ HEEFT ME BE-PAALD GEEN GOED GE-DAAN! IK BEN UIT-GEPUT!
EVEN DOORZETTEN, TREVOR! HEY, REAGAN! WAT BEN JIJ DAAR NOU AAN HET DOEN?... KOM TOCH NAAR BENEDEN!


HET SPIJT ME, JONGENS! DE REST MOETEN JUL-LIE ZELF MAAR DOEN... MIJN GEDEELTE ZIT EROP! ADIOS! ADIOS!


HELL! BLUEBERRY! ACHTER JE!!
LAAT MAAR! IK BEGRIJP HET AL...
HANDJES IN DE LUCHT, GRINGO'S! JUL-LIE ZIJN OMSINGELD!
25B







* DE MAN IS DOOD, COMMANDANT!
















IK BEN BANG DAT IK U MOET TE-LEURSTELLEN, GOUVERNEUR...DE DUIVEL HALE ME ALS IK ÉÉN WOORD SNAP VAN JE VERHAALTJES OVER DE ÉÉN OF ANDERE SCHAT..
DOE TOCH GEEN MOEITE, SENOR TREVOR!..HAAA! OF MOET IK JE SOMS LATEN OPHANGEN ALS EEN DOODGEWONE DESPERADO?..KOM KOM, TREVOR, WE KUNNEN HET TOCH WEL OP EEN AKKOORDJE GOOIEN? HET IS JE ENIGE KANS OM IN LEVEN TE BLIJVEN EN VRIJ TE ZIJN MET GENOEG GELD OM HET NOG LEUK TE VINDEN OOK...
WE PRATEN ER NIET MEER OVER, LOPEZ! HANG ME MAAR OP!


NEE! DAT ZOU WEL ERG GEMAKKELIJK ZIJN, GRINGO...EERST MOET JE ME NOG IETS VERTELLEN...IK ZAL JE AAN CHANG-LI TOEVERTROUWEN...ALS JE ONDER ZIJN HANDEN VANDAAN KOMT, ZAL JE MOEDER JE ZELFS NIET MEER HERKENNEN!...
JAMMER VOOR JE, LOPEZ...IK BEN EEN ARME, EENZAME WEES!


EEN IJSKOUWE, HÈ?.. MAAR BLUEBERRY ZAL JE WEL WETEN TE VERTELLEN WAT IK DOE MET LUI VAN DAT SLAG...JAMMER DAT IK ER NIET BIJ KAN ZIJN... EEN ERG AANGENAME GEBEURTENIS VEREIST MIJN AANWEZIGHEID IN DE STAD...


JIJ DAAR! BRENG DIE TWEE GRINGO'S NAAR DE INQUISITIE-KELDER!..EN LAAT CHANG-LI BEGINNEN MET HUN TONGEN WAT LOSSER TE MAKEN...
SI SENOR!


IK WILDE JE NOG ÉÉN VRAAG STELLEN, LOPEZ... DIE AANGENAME GEBEURTENIS, WAAROVER JE HET HAD, DAT IS DE BRUILOFT MET PEARL, NIETWAAR?...
HEEL GOED, BLUEBERRY! EN JIJ WEET WAAROM ZE MET ME TROUWT, IS HET NIET?... OM JOU VAN DE GALG TE REDDEN!! JE MOET TOCH TOEGEVEN DAT DAT EEN ERG AANLOKKELIJK VOORSTEL IS, HÈ! HAHA! GOED, IK MOET ERVANDOOR, HEREN. IK HEB NOG NET GENOEG TIJD OM ME OM TE KLEDEN!


ORK!
EN OOK NOG NET GENOEG TIJD HIERVOOR!


HÈHÈ! DAT IS DAT! DIE STIEREN STAAN KLAAR!
WAT EEN GELUK DAT WE DE WIND NIET IN DE RUG HEBBEN... ANDERS HOREN ZE IN HET FORT DIE BEESTEN LOEIEN...
GOED. HET IS NU LICHT GENOEG EN ALLES IS KLAAR! LATEN WE ONZE POSTEN INNEMEN! SNEL!


OP HETZELFDE MOMENT, IN CHIHUAHUA...
OPSTAAN, SCHATJE! DE GROTE DAG IS AANGEBROKEN!... DE ZON STAAT AL HOOG AAN DE HEMEL!..
HAAA! ZULK MOOI WEER BELOOFT EEN GELUKKIGE BRUILOFT!
27B


ONTBIJT MAAR EVEN VLUG, CARISSIMA... HIER ZIJN JE BRUIDSBOEKET EN JE JURK VAST!... WERKELIJK SCHITTEREND! DEZE DRIE MEISJES ZULLEN JE HELPEN AANKLEDEN ...
HÉ, WAT HEEFT DAT LAWAAI BUITEN TE BETEKENEN?!


DAT ZIJN DE TROEPEN VAN JE TOEKOMSTIGE ECHTGENOOT, HONEY! VANOCHTEND VROEG AL ZIJN ZE GEKOMEN OM JOU VANDAAG DE NODIGE EER TE BEWIJZEN... OM JE TE VERRASSEN!
ZO...? GOED. ZOU JE NU DE KAMER EVEN WILLEN VERLATEN, DAN KAN IK EEN BAD NEMEN EN ME AANKLEDEN!


HET SPIJT ME, BELLISSIMA! ZIJNE EXCELLENTIE DE GOUVERNEUR HEEFT MIJ AANGEWEZEN ALS JOUW BRUIDSJONKER!...
TROUWENS... KIJK! IK HEB OVERAL REKENING MEE GEHOUDEN!
WAT?!


HIJ HEEFT ME OP HET HART GEDRUKT JOU GEEN SEKONDE UIT HET OOG TE VERLIEZEN... HIJ IS BANG DAT JE EH... GRILLIGE KARAKTER JE MISSCHIEN PARTEN GAAT SPELEN... MAAR WEES MAAR NIET BANG... IK ZAL ME WEL OMDRAAIEN...


INTUSSEN, IN DE SIERRA...
EN...? NOG NIEUWS?
JA.. VANAF HET MOMENT DAT HET LICHT WERD IS ER AL EEN ONOPHOUDELIJKE STROOM CAVALERISTEN EN VOETVOLK OP DE BEEN ...ZE GAAN ALLEMAAL NAAR CHIHUAHUA..
28A


HÈ! HÈ! HÈ! 'T LIJKT ER VEEL OP DAT LOPEZ MET OPEN OGEN IN DE VAL VAN CHIHUAHUA LOOPT!
GOOD LORD! KIJK NOU EENS WAT DAAR AANKOMT!...
DAMN! JE ZOU ZEGGEN DAT HET LOPEZ WAS! HET LIJKT WEL EEN CIRCUS-OPTOCHT! HA!




VOLGENS MIJN BEREKENINGEN ZIJN DAT DE LAATSTE CAVALERISTEN DIE HIJ DAAR MEENEEMT! ER ZIT NOG MAAR EEN HANDJEVOL SOLDATEN IN CORVADO!...
EEN MEESTERLIJKE ZET! EEN UITGEKOOKTE DAME, DIE CHIHUAHUA PEARL!


HOE VOELT U ZICH, EXCELLENTIE?
SLECHT, DOKTER... SLECHT. DIE KLAP VAN DIE BLUEBERRY KWAM PRECIES OP MIJN LEVER TERECHT! MAAR, POR DIOS! CHANG-LI ZAL HET HEM DUBBEL EN DWARS BETAALD ZETTEN!
28B



DE TIJD VERSTRIJKT... ZONDER DAT LOPEZ HET MINSTE VERMOEDEN HEEFT VAN WAT ER ACHTER ZIJN RUG AFSPEELT, VERVOLGT HIJ ZIJN WEG NAAR CHIHUAHUA...

VANAF VANOCHTEND VROEG AL BEHEERSEN ONZE MANNEN ALLE STRATEGISCHE PUNTEN IN DE STAD... ZODRA WE DE STAD BINNEN ZIJN, WORDEN ALLE UITGANGEN VERSPERD!

EEN AANTAL VAN ONZE BESTE MENSEN ZIT IN DE KERK... IN BURGER.. ANDEREN MENGEN ZICH ONDER DE MENIGTE... NIETS ZAL AAN ONZE AANDACHT ONTSNAPPEN!...

OP HETZELFDE MOMENT, IN DE STAD...



EN, IN DE KELDERS VAN FORT CORVADO...

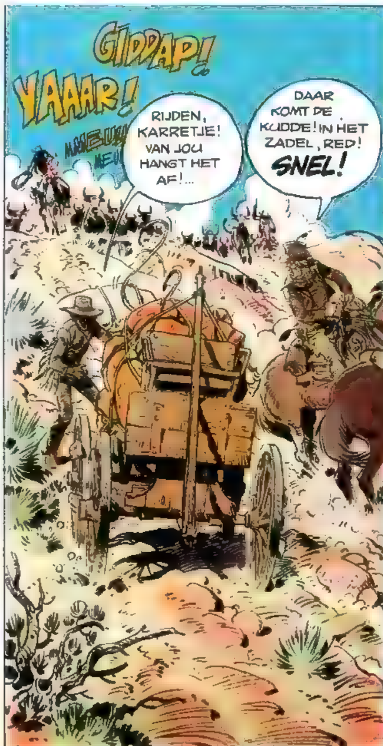


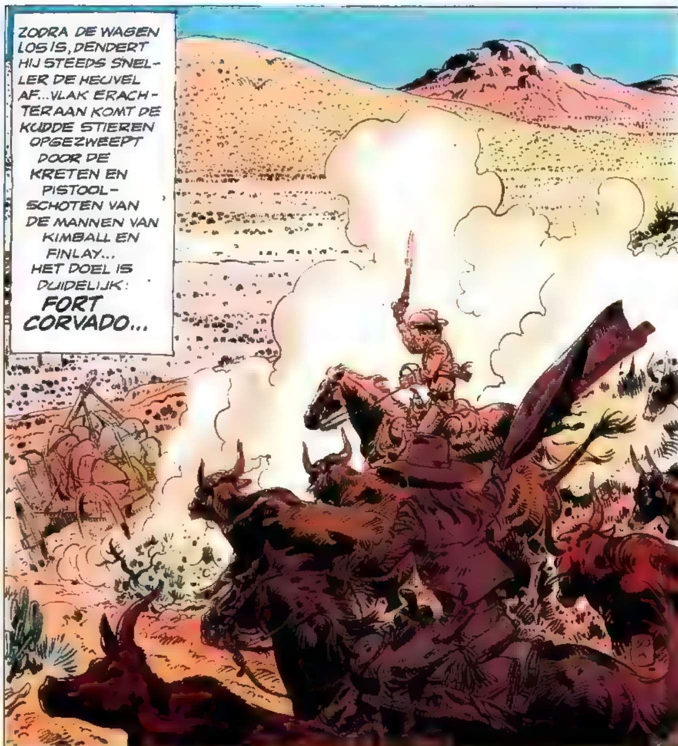


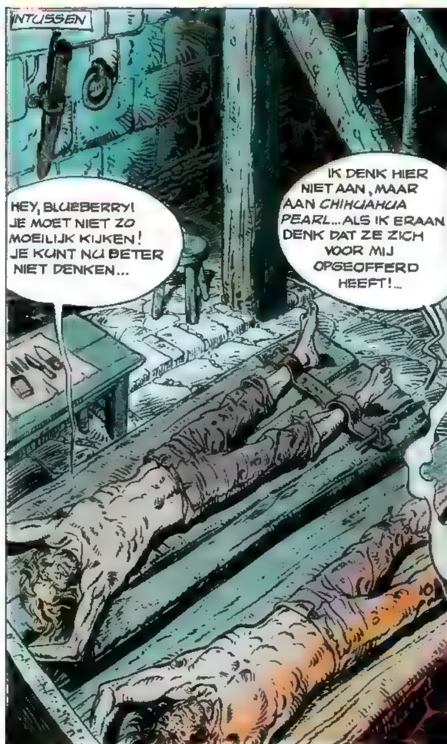






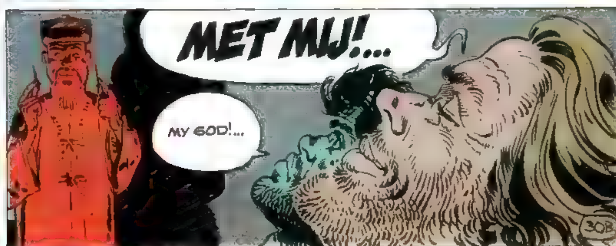

GIDDAP!
YAAAR!
MHEUH
RIJDEN, KARRETJE! VAN JOU HANGT HET AF!...
DAAR KOMT DE KUDDE! IN HET ZADEL, RED! SNEL!


ZODRA DE WAGEN LOS IS, DENDERT HIJ STEEDS SNELLER DE HEUVEL AF... VLAK ERACHTER AAN KOMT DE KUDDE STIEREN OPGEZWEEPT DOOR DE KRETEN EN PISTOOLSCHOTEN VAN DE MANNEN VAN KIMBALL EN FINLAY... HET DOEL IS DUIDELIJK: FORT CORVADO...


INTUSSEN
HEY, BLUEBERRY! JE MOET NIET ZO MOEILIJK KIJKEN! JE KUNT NU BETER NIET DENKEN...
IK DENK HIER NIET AAN, MAAR AAN CHIHUAHUA PEARL... ALS IK ERAAN DENK DAT ZE ZICH VOOR MIJ OPGEOFFERD HEEFT!...


ACH, ALS HET DAAROM GAAT, KAN JE RUSTIG STERVEN, VRIEND... CHIHUAHUA PEARL KAN DOODEENVOUDIG NIET MET LOPEZ TROUWEN!...
O JA?... EN WAAROM DAN WEL NIET?...


OMDAT ZE AL GETROUWD IS!...
AL GETROUWD?! MAAR... MAAR MET WIE DAN?...

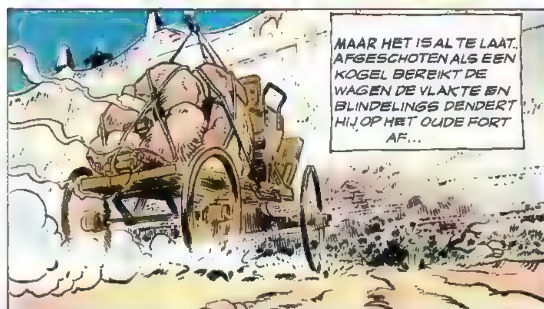

MET MIJ!...
MY GOD!...
30B



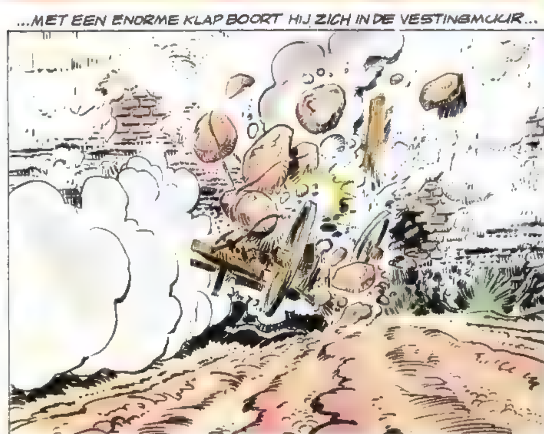






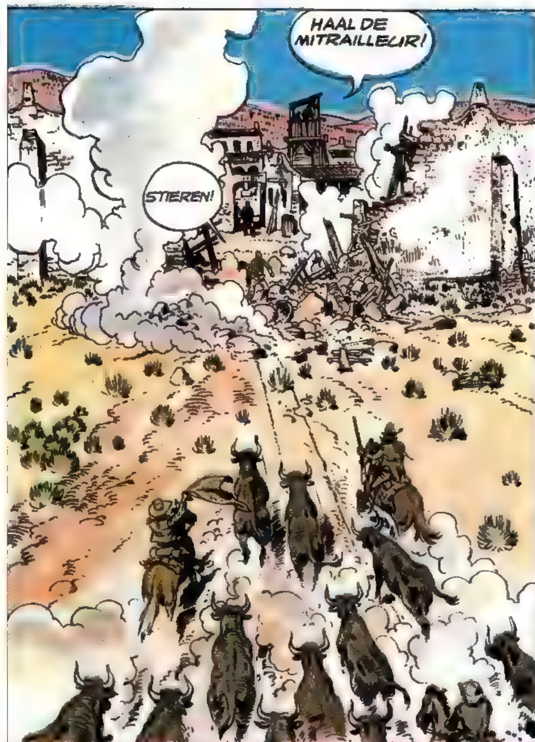


...MET EEN ENORME KLAP BOORT HIJ ZICH IN DE VESTINGMUUR...



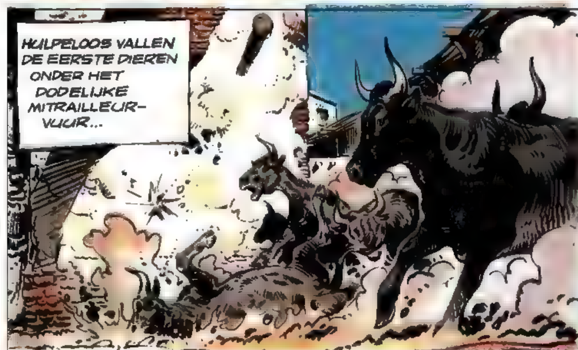
..WAAROP DE EXPLOSIEVEN OP DE WAGEN TOT ONTPLOFFING KOMEN...



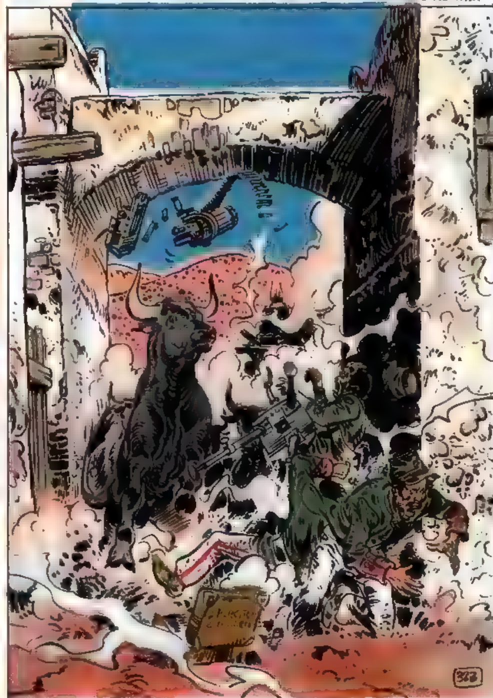




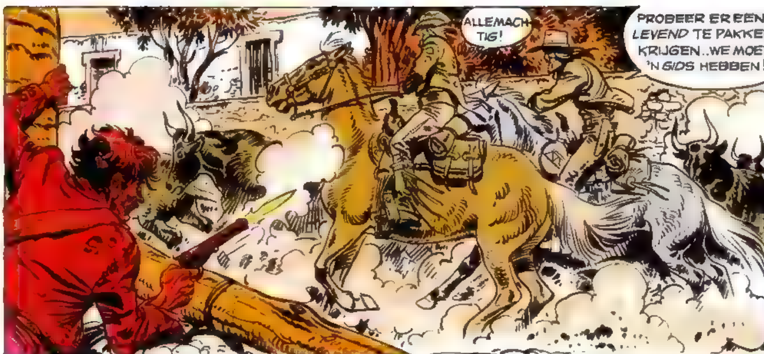




...MAAR DE STIEREN ZIJN NIET TE STUITEN... HUN AANTAL IS TE GROOT... OPGEZWEEPT DOOR HET LAWAAI EN DE REUK VAN HET BLOED IN HUN NEUS RAMMEN ZE ALLES WAT OP HUN WEG KOMT...



ONDER DE VOET GELOPEN, VERTRAPT EN UITEENGEJAAGD DOOR DE GROTE OVERMACHT DIE DOOR HET FORT RAAST, WETEN DE WEINIGE DOOR GOUVERNEUR LOPEZ ACHTERGELATEN MANNEN NIETS ANDERS TE DOEN DAN IN PANIEK TE MAKEN DAT ZE WEGKOMEN ...





SEÑOR, VERTEL ME BINNEN DRIE TELLEN WAAR EEN ZEKERE BLUEBERRY IS, ANDERS KOST HET JE JE KOP...












HM!...IK GELOOF DAT 'T OVERBODIG IS JULLIE AAN ELKAAR VOOR TE STELLEN!
PRECIES! DIE TWEE HEBBEN AAN HET EIND VAN DE OORLOG ONDER MIJN BEVEL GESTAAN BIJ DE 25E CAVALERIE... ZE WAREN PRECIES OP TIJD GEDESERTEERD... IK WILDE ZE NET LATEN FUSILLEREN... DIE HEREN EN IK HEBBEN NOGAL UITEENLOPENDE MENINGEN WAT HET SOLDAAT ZIJN BETREFT!...


IK HEB ER AL ERG LANG VAN GEDROOMD DEZE REKENING NOG EENS TE VEREFFENEN, KOLONEL! IK HEB DIT RISICO GELOPEN VOOR BLUEBERRY, EN NIET VOOR JOU... JIJ GAAT ERAAN!
WACHT! BEN JE GEK GEWORDEN !?!...


BLOODY HELL! WE ZITTEN NU MOOI MET DIE ZUIDELIJKEN IN ONZE MAAG!...
JULLIE YANKEES HEBBEN JE NERGENS MEE TE BEMOEIEN... DAT IS 'N ZAAK TUSSEN ONS!...
TENZIJ JE NATUURLIJK BEREID BENT TE BETALEN VOOR HET LEVEN VAN DEZE COYOTE!...
BETALEN?..


EEN RAADSELTJE, BLUEBERRY... WAAROM DENK JE DAT WE ONZE HUID GERISKEERD HEBBEN? MMH?... OM JE MOOIE OGEN OF OM EEN PREMIE VAN $ 500.000???...
34A


WIJ ZIJN HIER OOK VOOR DIE SCHAT VAN DE ZUIDELIJKEN... EN HOU JE NU MAAR NIET VAN DE DOMME, WANT WIJ WETEN ALLES, UIT DE EERSTE HAND!...


INTUSSEN, IN CHIHUAHUA...
QUERIDA MIA! JE ZIET ER SCHITTEREND UIT! NEEM ME NIET KWALIJK DAT IK NIET UITSTAPTE OM JE DE HAND TE REIKEN... 'N KLEIN ONGELUKJE VANMORGEN... MAAR VOOR NIETS TER WERELD HAD IK ONZE HUWELIJKSDAG WILLEN UITSTELLEN!


...DUS ER ZIT NIETS ANDERS OP DAN ME ALS 'N HOND NEER TE SCHIETEN, HÈ?... ARME FINLAY, IK HEB JE ALTIJD ERG GRAPPIG GEVONDEN, WEET JE... MAAR NU OVERTREF JE JEZELF...
34B


INTUSSEN, IN CORVADO, MAAKT FINLAY BLUEBERRY DUIDELIJK DAT HIJ EN ZIJN MANNEN TUSSENBEIDE ZIJN GEKOMEN OMDAT ZE OOK OP DE HOOGTE ZIJN VAN DE $ 500.000 VAN DE ZUIDELIJKEN!...
* ZIE HET VERHAAL "CHIHUAHUA PEARL".
GRAPPIG... DUS JULLIE ZITTEN ALLEMAAL ACHTER DAT GOUD AAN, HÈ?...
JA... EN HET IS DE BEDOELING DAT DIE YANKEE VAN EEN BLUEBERRY EEN DEEL ERVAN AAN ONS AFSTAAT... GOEDSCHIKS OF KWAADSCHIKS!... EN WAT JOU BETREFT, TREVOR, JE HEBT ER NIET ALLEEN NIETS MEE TE MAKEN, MAAR BOVENDIEN WEET JE NU TEVEEL.. DUS...


JIJ... JIJ...
SCHIET HEM NEER, FINLAY... DE SCHOFT!


PRECIES! SCHIET HEM MAAR NEER, DAN KAN JE NAAR DIE MOOIE DOLLARS FLUITEN!
WAT?!
WAAROM DENK JE DAT IK HIER BEN, HÈ?...OM TREVOR TE HELPEN ONTSNAPPEN! HIJ IS HET! HIJ IS DE ENIGE DIE WEET WAAR DE SCHAT VAN DE ZUIDELIJKEN IS!
JE LIEGT, YANKEE! JE PROBEERT TREVOR ALLEEN TE REDDEN!


O JA? MOET JE ZIJN GEZICHT EENS ZIEN! ZEG DAN NOG MAAR EENS OF IK BLUF!...
JE HEBT INDERDAAD GELIJK! DAMN! DAT VERANDERT ALLES!
JE HEBT ME VERRADEN, JIJ YANKEE!..DAT VERGEEF IK JE NOOIT! OOK AL REDDE JE DAARDOOR MIJN LEVEN!

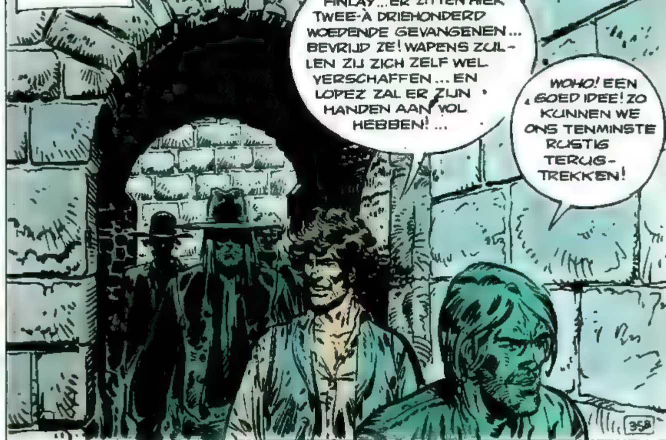

IK ZOU BIJNA EEN OERSTOMME VERGISSING GEMAAKT HEBBEN, KOLONEL!.. DIE ARME YANKEES ZIJN DEGENEN DIE WE NIET MEER NODIG HEBBEN!...
TSS! TSS! DAT WORDT WEL EEN MANIE VAN JE!...
MAJOOR! ALARM!

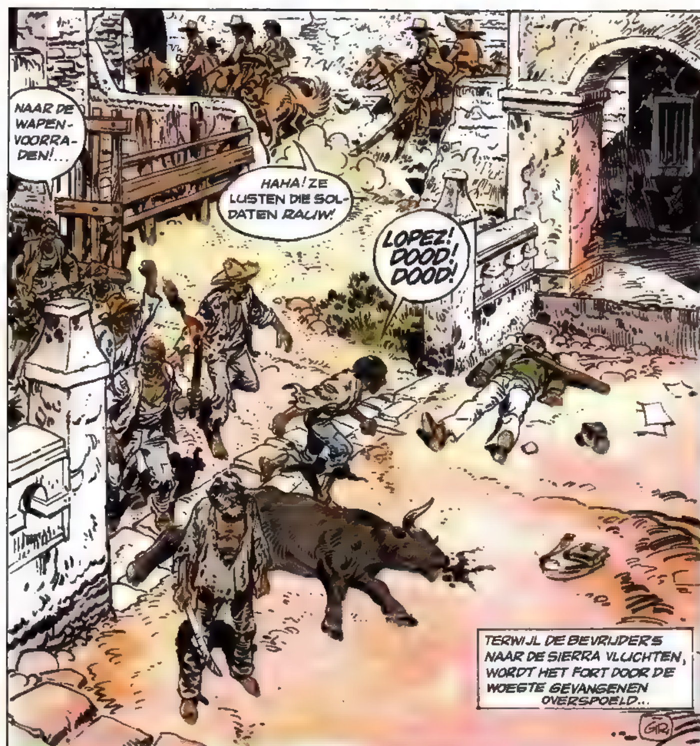

DE MEXICANEN HEBBEN ZICH IN HET PALEIS VERSCHANST! ZO LANGZAMERHAND KOMEN ZE ERACHTER DAT WIJ OOK MAAR MET 'N HANDJEVOL MANNEN ZIJN! WE MOETEN ER VANDOOR EN VLUG OOK!

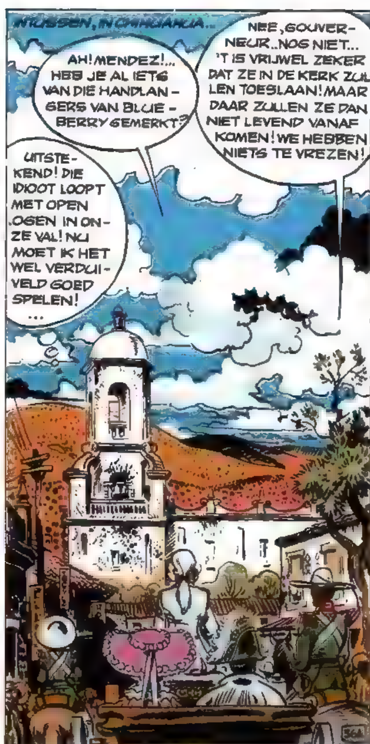

DAMN! JAMMER DAT DIE MITRAILLEUR VAN HUN VERWOEST IS! ANDERS ZOUDEN WE ZONDER MEER STAND KUNNEN HOUDEN!
NOG IETS! ZODRA ZE DIE KAR VAN ONS ZAGEN AANKOMEN, HEEFT DE COMMANDANT EEN KOERIER NAAR CHIHUAHUA GESTUURD! EEN CRIADA* WAARSCHUWDE ONS!
NIET ZO MOOI!
*KNECHT

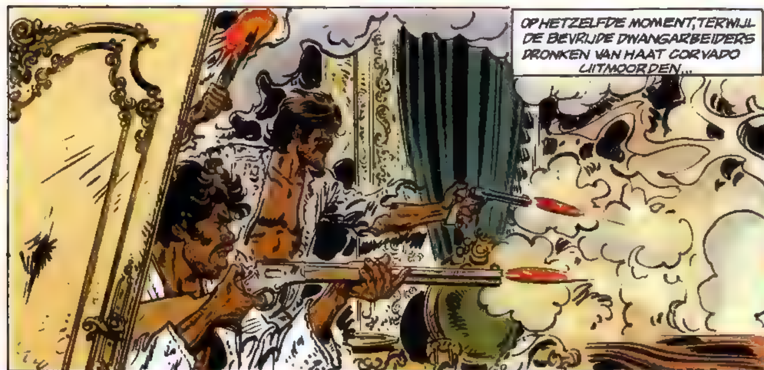

BLAST IT! GEEN TIJD MEER TE VERLIEZEN! MAAR NOG NÉT GENOEG TIJD OM DIE DRIE YANKEES DE KOGEL TE GEVEN!
PROBEER HET WEINIGE VERSTAND DAT JE HEBT NU EENS TE LATEN WERKEN, VOORDAT JE GAAT SCHIETEN, KIMBALL... TEN EERSTE HEBBEN JULLIE VEEL TE WEINIG MANNEN OM HET TEGEN DE CAVALERIE VAN LOPEZ OP TE NEMEN EN TEN TWEEDE KAN JE ONS ALS GIJZELAARS GEBRUIKEN ALS ER IETS MISLOOPT!...

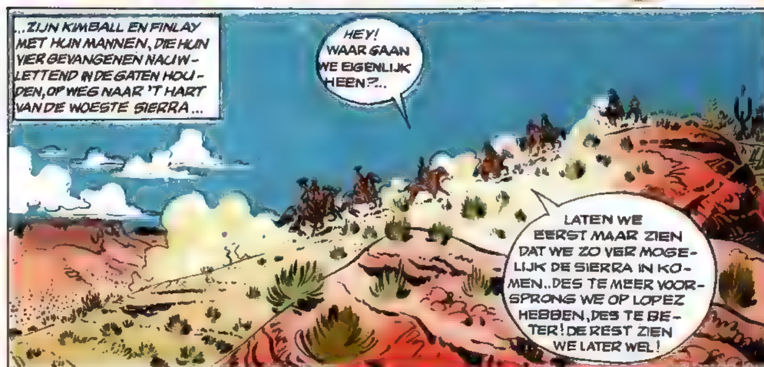

GOED! ALS GIJZELAAR, YANKEE!..EN WAT PUNT ÉÉN BETREFT, DAT ZULLEN WE NOG WEL ZIEN! OP WEG! EN WEE DEGENE DIE ONS TEGEN ONZE ZIN WIL VERLATEN!...


EEN PAAR SEKONDEN LATER...
NOG ÉÉN RAAD, FINLAY... ER ZITTEN HIER TWEE-À DRIEHONDERD WOEDENDE GEVANGENEN... BEVRIJD ZE! WAPENS ZULLEN ZIJ ZICH ZELF WEL VERSCHAFFEN... EN LOPEZ ZAL ER ZIJN HANDEN AAN VOL HEBBEN!...
WOHO! EEN GOED IDEE! ZO KUNNEN WE ONS TENMINSTE RUSTIG TERUGTREKKEN!


NAAR DE WAPENVOORRADEN!...
HAHA! ZE LUSTEN DIE SOLDATEN RAUW!
LOPEZ! DOOD! DOOD!
TERWIJL DE BEVRIJDERS NAAR DE SIERRA VLUCHTEN, WORDT HET FORT DOOR DE WOESTE GEVANGENEN OVERSPOELD...
GIR


INTUSSEN, IN CHIHUAHUA...
AH! MENDEZ!... HEB JE AL IETS VAN DIE HANDLANGERS VAN BLUEBERRY GEMERKT?
NEE, GOUVERNEUR.. NOG NIET... 'T IS VRIJWEL ZEKER DAT ZE IN DE KERK ZULLEN TOESLAAN! MAAR DAAR ZULLEN ZE DAN NIET LEVEND VANAF KOMEN! WE HEBBEN NIETS TE VREZEN!
UITSTEKEND! DIE IDIOOT LOOPT MET OPEN OGEN IN ONZE VAL! NU MOET IK HET WEL VERDUIVELD GOED SPELEN! ...
36A


OP HETZELFDE MOMENT, TERWIJL DE BEVRIJDE DWANGARBEIDERS DRONKEN VAN HAAT CORVADO UITMOORDEN...


...ZIJN KIMBALL EN FINLAY MET HUN MANNEN, DIE HUN VIER GEVANGENEN NAUWLETTEND IN DE GATEN HOUDEN, OP WEG NAAR 'T HART VAN DE WOESTE SIERRA...
HEY! WAAR GAAN WE EIGENLIJK HEEN?...
LATEN WE EERST MAAR ZIEN DAT WE ZO VER MOGELIJK DE SIERRA IN KOMEN.. DES TE MEER VOORSPRONG WE OP LOPEZ HEBBEN, DES TE BETER! DE REST ZIEN WE LATER WEL!


STELLETJE LAFAARDS! DUS JULLIE WILLEN CHIHUAHUA PEARL ZOMAAR IN DE KLAUWEN VAN LOPEZ ACHTERLATEN!? NOU, DAAR DOE IK NIET AAN MEE!...
BEGIN NOU NIET WEER DE IDIOOT UIT TE HANGEN, BLUEBERRY! DAT VROUWTJE IS MANS GENOEG OM ZICHZELF TE REDDEN!
36B


GEEN GEKHEID, BLUEBERRY!..CHIHUAHUA PEARL ZAL ZICH HEUS WEL WETEN TE REDDEN!...
TREVOR! JE BENT 'N LAFAARD EN NIETS MEER! IK GA WEL ALLEEN!
IK DENK DAT DE MEXICAANSE ZON JE EEN BEETJE PARTEN SPEELT, MAKKER!
ALLEMACHTIG! LAAT DAT, WIL JE...DAT IS PRECIES DATGENE WAAR LOPEZ OP ZIT TE WACHTEN!...


PEARL EN WIJ HEBBEN ALLES GEDAAN OM ERVOOR TE ZORGEN DAT DAT HELE GARNIZOEN NAAR CHIHUAHUA ZOU GAAN EN JIJ GAAT ZE DAAR OPZOEKEN?...

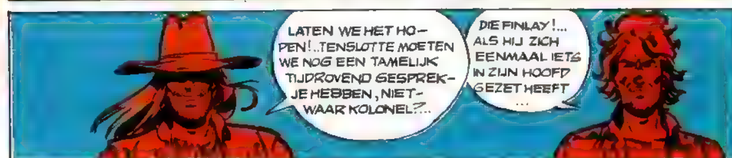

TREVOR HEEFT GELIJK, MIKE! PEARL WEET HEUS WEL WAT ZE DOET!...ZE HEEFT ONS TROUWENS VERZEKERD DAT JIJ WIST WAAR WIJ HAAR KONDEN TERUGVINDEN!...
IK?


IK GELOOF ER NIETS VAN...HOE KOMT ZE DAARBIJ?
OMDAT ZIJ WIST DAT JIJ NIET ZONDER MIJ ZOU ONTSNAPPEN... EN DAT IK OP MIJN BEURT DE ONTMOETINGSPLAATS KEN...OM DE DOODEENVOUDIGE REDEN DAT 'T MIJN VROEGERE SCHUILPLAATS IS!...

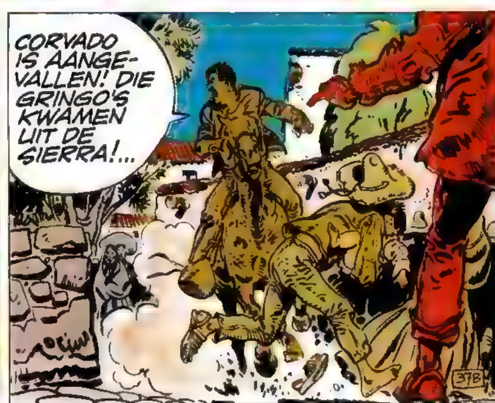

NEE! PEARL HEEFT GEEN SCHIJN VAN KANS TEGEN LOPEZ! ALS DIE KOERIER DIE ONS ONTSNAPT IS IN CHIHUAHUA AANKOMT ZAL HIJ ALLES DOORHEBBEN! HIJ ZAL ZICH OP HAAR WREKEN! WE MOETEN HAAR GAAN HELPEN!...
KIMBALL! ZORG ERVOOR DAT DIE YANKEE ZICH 'N BEETJE RUSTIG HOUDT, ANDERS BEGA IK EEN ONGELUK!...
37A


DIT ZAL WEL HELPEN, DENK IK...
SMOP
OW
UITSTEKEND! WE GAAN VERDER!


ZEG KOLONEL?...DIE VROEGERE SCHUILPLAATS VAN JE...IS DIE 'N BEETJE VEILIG?
REKEN MAAR! WE KUNNEN PEARL DAAR HEEL RUSTIG OPWACHTEN!...

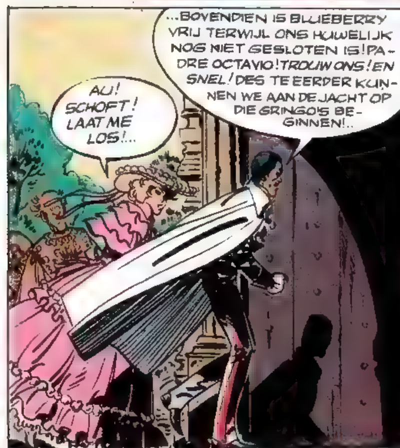
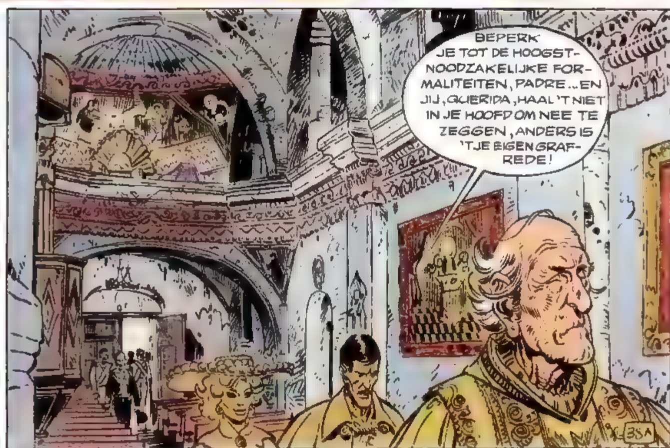
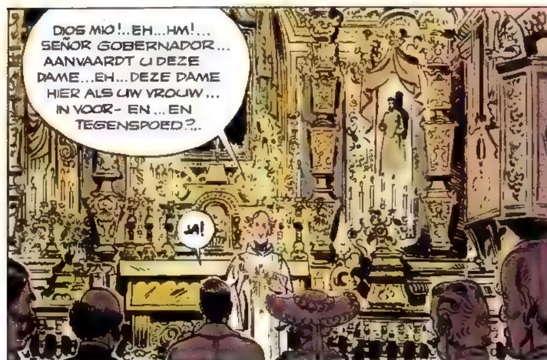

LATEN WE HET HOPEN!..TENSLOTTE MOETEN WE NOG EEN TAMELIJK TIJDROVEND GESPREKJE HEBBEN, NIETWAAR KOLONEL?...
DIE FINLAY!... ALS HIJ ZICH EENMAAL IETS IN ZIJN HOOFD GEZET HEEFT...


OP DAT MOMENT, IN CHIHUAHUA...
SEÑOR GOBERNADOR! ALARM!

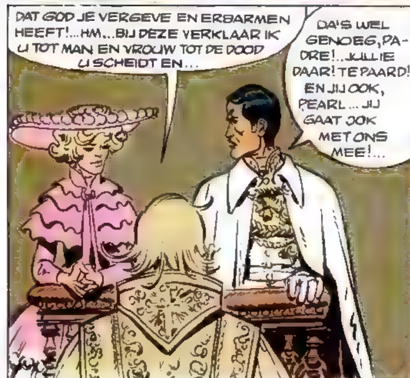

CORVADO IS AANGEVALLEN! DIE GRINGO'S KWAMEN UIT DE SIERRA!...
37B


EN DIE GRINGO'S!...BLUEBERRY EN TREVOR..ZIJN DIE ONTSNAPT?
DAT WEET IK NIET, SEÑOR.. TOEN IK IN SAN HIDALGO WAS, ZAG IK WEL ROOK OPSTIJGEN... HET LEEK VAN CORVADO TE KOMEN!..
HET IS GELUKT! HET IS ZE GELUKT!
DARLING! DIT VERANDERT ALLES! ...

DIE BEVRIJDING VAN BLUEBERRY MAAKT ONZE BRUILOFT VOLSTREKT OVERBODIG, NIETWAAR?.. WEL, HET GA JE GOED, VRIEND!...
WAT?!

O NEE!..DAT GAAT ZOMAAR NIET, MIJN BESTE... IK VERDENK JE ERVAN DAT JIJ ZELF AAN DE WIEG VAN DAT PLAN HEBT GESTAAN... EN DAAR ZAL JE VOOR BOETEN!...

...BOVENDIEN IS BLUEBERRY VRIJ TERWIJL ONS HUWELIJK NOG NIET GESLOTEN IS! PADRE OCTAVIO! TROUW ONS! EN SNEL! DES TE EERDER KUNNEN WE AAN DE JACHT OP DIE GRINGO'S BEGINNEN!..
AU! SCHOFT! LAAT ME LOS!...

BEPERK JE TOT DE HOOGSTNOODZAKELIJKE FORMALITEITEN, PADRE... EN JIJ, QUERIDA, HAAL 'T NIET IN JE HOOFD OM NEE TE ZEGGEN, ANDERS IS 'T JE EIGEN GRAFREDE!
38A

DIOS MIO!..EH...HM!... SEÑOR GOBERNADOR... AANVAARDT U DEZE DAME...EH...DEZE DAME HIER ALS UW VROUW... IN VOOR- EN ... EN TEGENSPOED?..
JA!

EN JIJ, M-MIJN KIND? AANVAARD JE...
IK MOET WEL! MAAR IK HOOP DAT JULLIE ALLEBEI EEUWIG ZULLEN BRANDEN IN DE HEL!...

HM! ...
SCHIET OP! SCHIET OP!

DAT GOD JE VERGEVE EN ERBARMEN HEEFT!...HM...BIJ DEZE VERKLAAR IK U TOT MAN EN VROUW TOT DE DOOD U SCHEIDT EN...
DA'S WEL GENOEG, PADRE!..JULLIE DAAR! TE PAARD! EN JIJ OOK, PEARL... JIJ GAAT OOK MET ONS MEE!...

HEY! EEN MOMENTJE, LOMPERIK!..IK STEL HET WEL ERG OP PRIJS ALS DE TRADITIE GEHANDHAAFD BLIJFT..BIJ ONS WORDT DE JONGE BRUID ALTIJD DOOR DE BRUIDEGOM OMHELSD!
?!?

IK WENS JE ALLE GELUK, MI PERLITA!...
LANG LEVE HET BRUIDSPAAR! MIJN GELUKWENSEN!...
38B


VIVA!
YAOO! VIVAA!
BRAVO!
LEVE DE GOUVERNEUR!


AMIGOS ALLEMAAL! LANG LEVE...


...HET GELUKKIGE...
?


..BRUIDSPAAR...
!!!
...



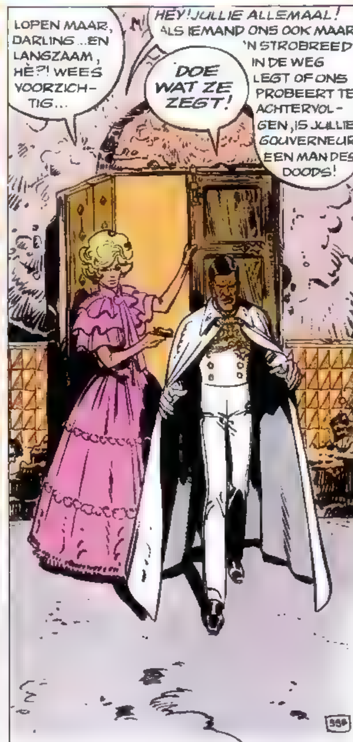
DOE MAAR GEEN MOEITE, BESTE BOUDINI... DIE DERRINGER VAN JE HEB IK! EN HIJ IS GERICHT OP DE BUIK VAN MIJN CHARMANTE ECHTGENOOT!
EN NU! ACHTERUIT ALLEMAAL! LAAT ONS ERDOOR! BIJ DE MINSTE VERDACHTE BEWEGING HAAL IK DE TREKKER OVER!



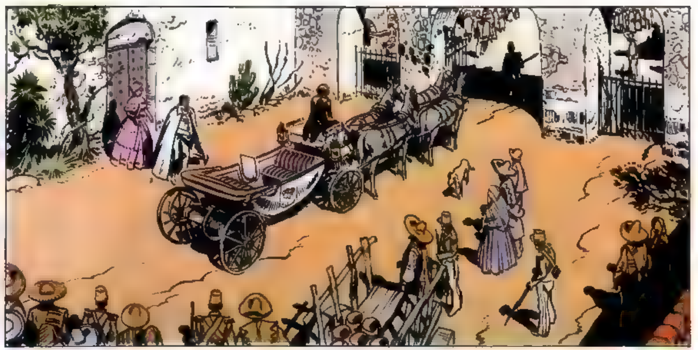
DOE DE KERKDEUREN OP SLOT, BOUDINI! EN ZORG ERVOOR DAT DE KOETS VOOR KOMT RIJDEN BIJ DE DEUR VAN DE SACRISTIE!
EH.. HEU... EXCELLENTIE, MOET IK...?
SCHIET OP, STOMMELING! DOE WAT ZE ZEGT!


DAT ZAL IK JE BETAALD ZETTEN, HIJA DE PUERCO! WAT BEN JE MET ME VAN PLAN?
WE GAAN EEN HUWELIJKSREISJE MAKEN, MIJN BESTE.. BEWEEG JE NIET!

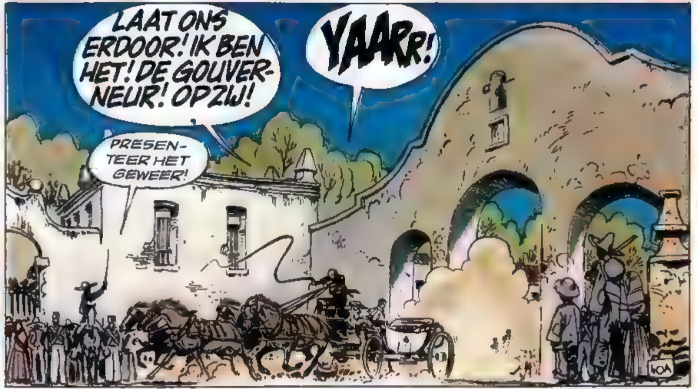

HET RIJTUIG STAAT VOOR, M'LADY... HEU.. SEÑORA ...
GOED ZO! GA OP DE BOK ZITTEN EN ZORG ERVOOR DAT DE WEG VRIJ IS! WE KOMEN ERAAN!


LOPEN MAAR, DARLING ...EN LANGZAAM, HÈ?! WEES VOORZICHTIG...
DOE WAT ZE ZEGT!
HEY! JULLIE ALLEMAAL! ALS IEMAND ONS OOK MAAR 'N STROBREED IN DE WEG LEGT OF ONS PROBEERT TE ACHTERVOLGEN, IS JULLIE GOUVERNEUR EEN MAN DES DOODS!


ACHTERUIT! NIEMAND MAG TUSSENBEIDE KOMEN!
ALLÉ! IN DE KOETS!




POR DIOS! NIEMAND MAG DE WEG VERSPERREN OF ONS VOLGEN!
EN NU...?
ZET DE PAARDEN AAN! WE NEMEN DE OOSTELIJKE POORT VAN DE STAD, RICHTING CORVADO! ALS JE JE HOOFD OMDRAAIT, SCHIET IK!


LAAT ONS ERDOOR! IK BEN HET! DE GOUVERNEUR! OPZIJ!
YAARR!
PRESENTEER HET GEWEER!

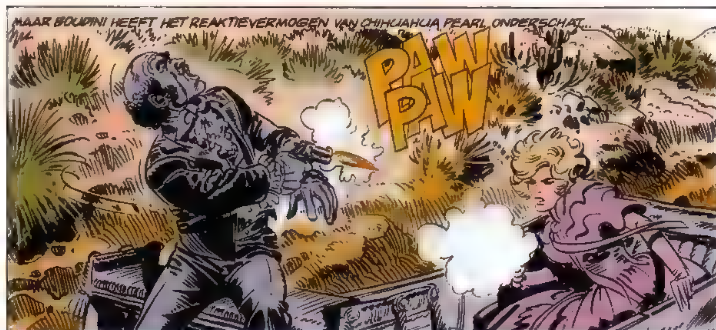

LATER...
HEY! 'T MAG WEL GEZEGD WORDEN DAT JE ERG GELIEFD BENT, HONEY! WE ZIJN AL ZEKER 'N UUR OP WEG EN NOG NIEMAND HEEFT DE ACHTERVOLGING INGEZET!
JIJ BENT MIJN VROUW, PEARL, EN IK ZAL ER PERSOONLIJK VOOR ZORGEN DAT JE NOG IN JE BRUIDSJURK OPGEHANGEN WORDT!


AARDIG! DAN ZIT ER NIETS ANDERS VOOR ME OP DAN ME MAAR SNEL WEDUWE TE MAKEN! NIETWAAR, SCHATJE? BOUDINI! STOPPEN! .....
HEEE! MAAR...IK... NEE! PEARL! DAT NIET! IK WIL NIET DOOD!...


ERUIT! EN SNEL! IK HEB GEEN ZIN OM DEZE MOOIE KOETS TE BEVUILEN!
DIT IS MIJN KANS, HEHEHE! ...
NEE! NEE! NEE!



EEN GOOCHELAAR HEEFT ALTIJD NOG WEL IETS ACHTER DE HAND! VAARWEL SCHOONHEID!
OPSCHIETEN LOPEZ! ACHTERUIT!


MAAR BOUDINI HEEFT HET REAKTIEVERMOGEN VAN CHIHUAHUA PEARL ONDERSCHAT...
PAW PAW

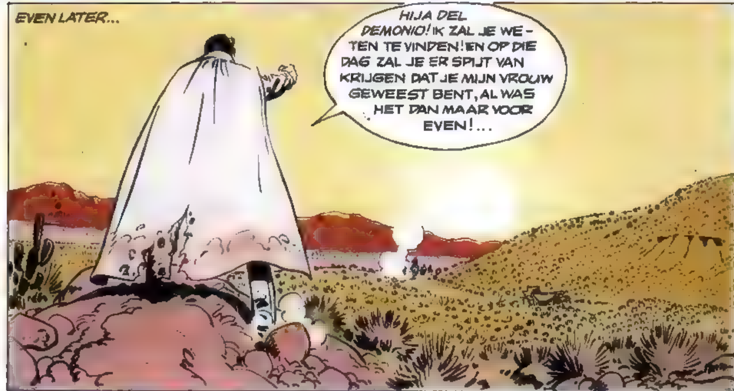

EN NU JIJ, MIJN HARTEDIEF!...
N..NEE! NEE... NEE!

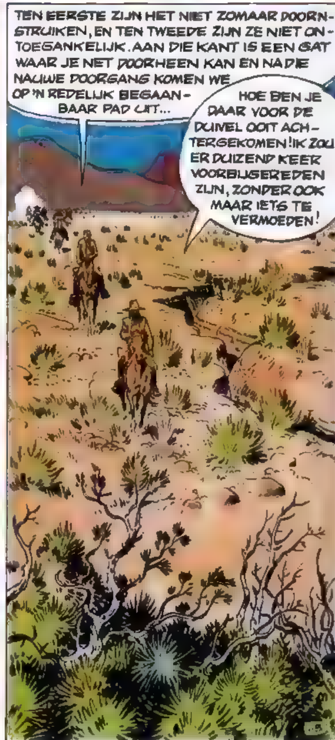

MAAR WAT BETEKENT DAT?... WAT DOE JE NU...?


ZOALS JE ZIET, HAD IK ALLES VOORZIEN...
EN NU: LOPEN, VOORDAT IK VAN GEDACHTEN VERANDER!


SNELLER! SNELLER! EN VERGEET VOORAL NIET OPNIEUW TE TROUWEN. IK WAS NAMELIJK AL GETROUWD! MET TREVOR! HAHAHAHA!

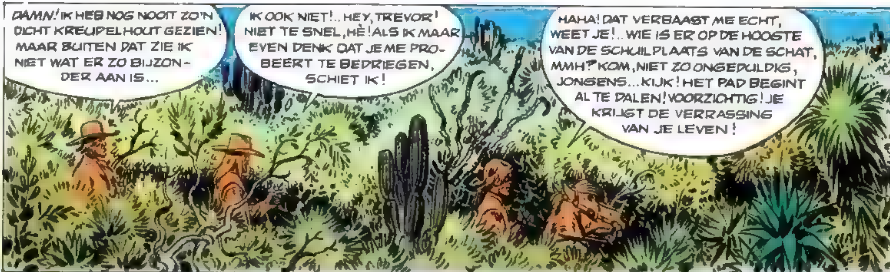

NU MOET IK ALLEEN DE JONGENS NOG TERUGVINDEN!.. IK HOOP MAAR DAT RED NECK EN Mc CLURE MIJN BOODSCHAP AAN BLUEBERRY DOORGEGEVEN HEBBEN!...

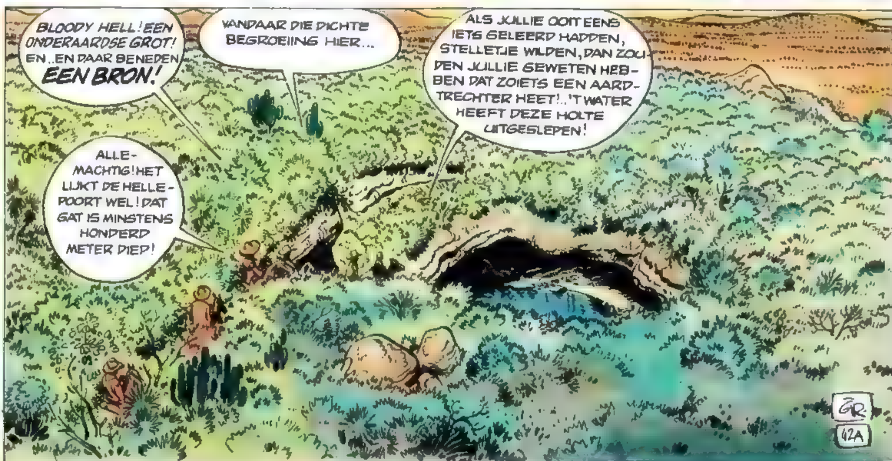

EVEN LATER...
HIJA DEL DEMONIO! IK ZAL JE WETEN TE VINDEN! EN OP DIE DAG ZAL JE ER SPIJT VAN KRIJGEN DAT JE MIJN VROUW GEWEEST BENT, AL WAS HET DAN MAAR VOOR EVEN!...

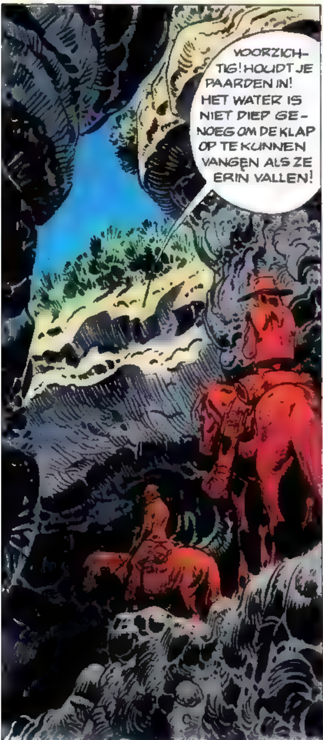

TEN EERSTE ZIJN HET NIET ZOMAAR DOORNSTRUIKEN, EN TEN TWEEDE ZIJN ZE NIET ONTOEGANKELIJK. AAN DIE KANT IS EEN GAT WAAR JE NET DOORHEEN KAN EN NA DIE NAUWE DOORGANG KOMEN WE OP 'N REDELIJK BEGAANBAAR PAD UIT...
HOE BEN JE DAAR VOOR DE DUIVEL OOIT ACHTERGEKOMEN! IK ZOU ER DUIZEND KEER VOORBIJGEREDEN ZIJN, ZONDER OOK MAAR IETS TE VERMOEDEN!


HEY FINLAY! DAT DAAR IS MIJN SCHUILPLAATS!
WAT?!? DAT DAAR? DIE DOODGEWONE DOORNSTRUIKEN? ONDOORDRINGBAAR! JE DAALT IN M'N ACHTING KOLONEL...


PUUR TOEVAL! IK ONTDEKTE DEZE PLEK TOEN IK EENS 'N GEWONDE POEMA ACHTERVOLGDE! EN DAAR AL MIJN MANNEN ZIJN OMGEBRACHT ZIJN CHIHUAHUA PEARL EN IK DE ENIGEN DIE HET WETEN!


DAMN! IK HEB NOG NOOIT ZO'N DICHT KREUPELHOUT GEZIEN! MAAR BUITEN DAT ZIE IK NIET WAT ER ZO BIJZONDER AAN IS...
IK OOK NIET!.. HEY, TREVOR! NIET TE SNEL, HÈ! ALS IK MAAR EVEN DENK DAT JE ME PROBEERT TE BEDRIEGEN, SCHIET IK!
HAHA! DAT VERBAAST ME ECHT, WEET JE!.. WIE IS ER OP DE HOOGTE VAN DE SCHUILPLAATS VAN DE SCHAT, MMH? KOM, NIET ZO ONGEDULDIG, JONGENS... KIJK! HET PAD BEGINT AL TE DALEN! VOORZICHTIG! JE KRIJGT DE VERRASSING VAN JE LEVEN!


BLOODY HELL! EEN ONDERAARDSE GROT! EN.. EN DAAR BENEDEN EEN BRON!
VANDAAR DIE DICHTE BEGROEIING HIER...
ALS JULLIE OOIT EENS IETS GELEERD HADDEN, STELLETJE WILDEN, DAN ZOUDEN JULLIE GEWETEN HEBBEN DAT ZOIETS EEN AARDTRECHTER HEET!..'T WATER HEEFT DEZE HOLTE UITGESLEPEN!
ALLEMACHTIG! HET LIJKT DE HELLEPOORT WEL! DAT GAT IS MINSTENS HONDERD METER DIEP!
GR.
42A

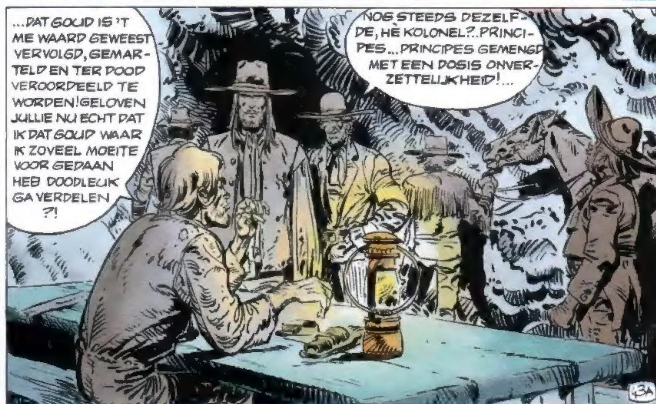

VOORZICHTIG! HOUDT JE PAARDEN IN! HET WATER IS NIET DIEP GENOEG OM DE KLAP OP TE KUNNEN VANGEN ALS ZE ERIN VALLEN!


IN DIE GROT DAAR ZITTEN WE BESCHUT EN DROOG! JE KAN HET HIER TIJDEN UITHOUDEN!
MOOI! DAN KUNNEN WE HIER RUSTIG AFWACHTEN TOT DE MANNEN VAN LOPEZ OPHOUDEN MET ZOEKEN... REKEN MAAR DAT HIJ IN DEZE WOESTIJN GEEN STEEN OP DE ANDERE ZAL LATEN!


DIT IS WEL WAT BETER DAN CORVADO! VLUG! EEN LEKKER FRIS BAD.. SCHONE KLEREN AAN!...
EEN OGENBLIKJE, KOLONEL!..


LATEN WE EERST ONZE FINANCIËLE PROBLEMEN REGELEN!
EEN DERDE VAN HET GOUD VOOR JOU EN DE REST VOOR ONS. AKKOORD?..
NU MOET JE 'NS EVEN GOED NAAR ME LUISTEREN, STELLETJE TUIG!...


DAT GOUD, HÈ, DAT IS BEDOELD OM ER EEN NIEUW LEGER MEE VAN DE GROND TE KRIJGEN, ZODAT WE DE YANKEES WEER TE LIJF KUNNEN GAAN. IK HEB MIJN LEVEN WEL HONDERD KEER GERISKEERD OM HET VEILIG IN MEXICO TE KRIJGEN. MIJ IS VERBODEN OM ER OOK MAAR ÉÉN DOLLARCENT VAN VOOR MEZELF TE GEBRUIKEN... EN OM DIE GELOFTE, DIE IK VOOR JEFFERSON DAVIS AFGELEGD HEB, GESTAND TE KUNNEN DOEN, BEN IK ZELFS ZO VER GEGAAN DESPERADO TE WORDEN OM HET ER LEVEND AF TE KUNNEN BRENGEN!...


...DAT GOUD IS 'T ME WAARD GEWEEST VERVOLGD, GEMARTELD EN TER DOOD VEROORDEELD TE WORDEN! GELOVEN JULLIE NU ECHT DAT IK DAT GOUD WAAR IK ZOVEEL MOEITE VOOR GEDAAN HEB DOODLEUK GA VERDELEN ?!
NOG STEEDS DEZELFDE, HÈ KOLONEL?..PRINCIPES... PRINCIPES GEMENGD MET EEN DOSIS ONVERZETTELIJKHEID!...


WAT DIE PRINCIPES BETREFT VALT 'T WEL MEE, MAAR IK BEN ONVERZETTELIJKER DAN OOIT!
DAT ZULLEN WE NOG WEL EENS ZIEN, KOLONEL! ALS IK MET JE KLAAR BEN, ZAL HET JE SPIJTEN DAT JE NIET DOOR DIE CHINEES VAN LOPEZ...
ALARM!


ER KOMT EEN RUITER HET PAD AF! MOET IK HEM NEERSCHIETEN?
DOE NIET ZO STOM! DAT IS PEARL..OP 'N PRESENTEERBLAADJE AANGEBODEN!


SHUT UP, YOU!
VERDEKT OPSTELLEN ALLEMAAL!..EN DE EERSTE DIE ZICH LAAT ZIEN...
TONK
CHIHUAHUA! VOORZ...! AW!


EN, EVEN LATER...
HELLO, HONEY!... WAT HEERLIJK OM JE WEER VRIJ TE ZIEN...
AFSTIJGEN, DAME! ANDERS ZOU JE WEL EENS VAN JE PAARD KUNNEN VALLEN!
HET IS MAAR HOE JE HET BEKIJKT, DARLING! IN FEITE BEN IK ALLEEN VAN GEVANGENIS VERANDERD!


ALS JE EEN BEETJE WAARDE HECHT AAN HET LEVEN VAN JE WEDERHELFT RAAD IK JE AAN BINNEN DRIE TELLEN TE ZEGGEN WAAR DE SCHAT IS!..EEN... TWEE...


EEN STELLETJE LAFAARDS, DAT ZIJN JULLIE!...
LAAT HAAR LOS! HET IS AL GOED! IK ZAL PRATEN!...
HAHA! IK WIST WEL DAT 'N ZUIDELIJK GENTLEMAN ZIJN LIEFJE NIET ZOU OPOFFEREN AAN WAT GOUD! NOU, ZEG HET MAAR...
DE SCHAT LIGT OP HET KERKHOF VAN TACOMA, EEN SPOOKSTAD HIER TWINTIG MIJL VANDAAN!...
!?!


...NA EEN SCHERMUTSELING MET EEN MEXICAANSE PATROUILLE WERDEN WE OP EEN GEGEVEN MOMENT OMSINGELD IN TACOMA... ZES VAN MIJN MANSCHAPPEN WERDEN GEDOOD! IK GAF ME OVER OP VOORWAARDE DAT WE DEZE MANNEN DE LAATSTE EER MOCHTEN BEWIJZEN. 'S NACHTS VERWISSELDE IK HET LICHAAM VAN ÉÉN VAN HEN MET HET GOUD... DE VOLGENDE OCHTEND BEGROEVEN WE DE MANNEN... DE MEXICANEN PRESENTEERDEN HET GEWEER TERWIJL ZE BOVENOP 'T HALVE MILJOEN STONDEN.
44A


NADAT DAVIS ME HET GOUD TOEVERTROUWD HAD WIST IK HET NAAR MEXICO TE SMOKKELEN, VERBORGEN IN DE DUBBELE BODEM VAN 'N KOETS... IK HAD TIEN MAN BIJ ME, MAAR DIE WISTEN VAN NIETS...
GA DOOR, KOLONEL, ZOALS JE ZIET IS IEDEREEN HIER ZEER GEÏNTERESSEERD IN JE VERHAAL!


...LATER IS TACOMA VERLATEN DOOR DE BEWONERS, MAAR ALS HET GOED IS MOET DAT GOUD ER NOG STEEDS LIGGEN!
...EN 'T HEEFT DAAR Z'N LANGSTE TIJD GELEGEN. VANNACHT NOG GRAVEN WE HET OP... EN JIJ WIJST DE WEG!


OGENBLIKJE! WIE ZEGT DAT IK ER LEVEND VANAF KOM, ALS JULLIE 'T GOUD EENMAAL HEBBEN?
OP MIJN WOORD VAN EER, KOLONEL!
DAT HOUDT NIETS IN, TREVOR! JE MOET WEIGEREN! ZE ZULLEN JE NEERSCHIETEN...


...ALS EEN.....
OW
SHUT UP!


BLUEBERRY HEEFT GELIJK! IK WIL EEN GARANTIE! JULLIE LATEN MIJN VROUW EN DIE YANKEES HIER ACHTER VRIJ! ZE HEBBEN TENSLOTTE HUN HUID VOOR MIJ GERISKEERD! IK BEN HET ZE ZONDER MEER VERSCHULDIGD! JE KAN KIEZEN OF DELEN!...
OKAY! IK WAS TROUWENS TOCH AL NIET VAN PLAN OM NOG IN DIT HOL HIER TERUG TE KOMEN!


WAT MIJ BETREFT HEBBEN WE HIER IN DEZE GROT NIETS MEER TE ZOEKEN!... IK HEB EROVER NAGEDACHT... ZODRA WE DE SCHAT HEBBEN, GAAN WE ERVANDOOR!


BEN JE GEK GEWORDEN, FINLAY! HET IS LEVENSGEVAARLIJK OM DIE MENSEN HIER LEVEND EN WEL ACHTER TE LATEN!... EN VERGEET LOPEZ NIET! HIJ ZAL DE HELE OMGEVING UITKAMMEN!...
MAAK JE NIET TE SAPPEL, KIMBALL! VOOR DIE PROBLEMEN HEB IK AL EEN AFDOENDE OPLOSSING!...
44B


WIJ LOPEN GEEN ENKEL RISICO DOOR ZE HIER ACHTER TE LATEN! ZONDER WAPENS EN ZONDER PAARDEN EN MET LOPEZ EN ZIJN MANNEN DIE HIER DE BUURT AFSCHUIMEN ZULLEN NOCH DIE YANKEES NOCH DAT MEISJE ZICH BUITEN DEZE SCHUILPLAATS WAGEN!...
DAT IS NIET VOLDOENDE, FINLAY!... DE JONGENS VINDEN DAT WIJ HEN MOETEN UITSCHAKELEN... EN VOORGOED!


HET IS GEEN ENKEL PROBLEEM! ZODRA WE MET HET GOUD IN VEILIGHEID ZIJN, BRENGEN WE DE MEXICANEN ERVAN OP DE HOOGTE DAT ZE HIER ZITTEN! WIJ HOEVEN ONZE HANDEN DAN NIET VUIL TE MAKEN!... EN WAT LOPEZ BETREFT, DAAR MAAK IK ME HELEMAAL GEEN ZORGEN OVER... DIE DENKT TOCH DAT WE NAAR HET NOORDEN GEVLUCHT ZIJN!...


HIJ ZAL ALLEEN TUSSEN HIER EN DE GRENS ZOEKEN... TERWIJL WIJ PAL NAAR HET ZUIDEN VLUCHTEN, NAAR DE KUST VAN DE GROTE OCEAAN, WAAR WIJ EEN BOOT NEMEN NAAR CALIFORNIË!...
GENIAAL!
GAAT HET?
HIJ KOMT BIJ!


GOOD LORD, DIE COYOTES NEMEN GEEN HALVE MAATREGELEN! JE WAS TOTAAL BUITEN WESTEN!
DAT ZAL DIE STOMMELING LEREN STEEDS ZIJN MOND WEER OPEN TE TREKKEN!
HEY! JIJ BENT OOK EEN MOOIE, PEARL! JE HAD ME VAN TE VOREN WEL EENS KUNNEN VERTELLEN DAT JE MET TREVOR GETROUWD WAS...
45A


DAT ZOU JE ENTHOUSIASME MISSCHIEN BEKOELD HEBBEN, HONEY!...
DAT ZOU BEST WEL EENS KUNNEN... MAAR... MAAR DIE BRUILOFT... HET ZOU ME VERBAZEN ALS DAT AL ERG LANG GELEDEN ZOU ZIJN...
BRAVO! JE BENT SNEL VAN BEGRIP. IK LEERDE TREVOR KENNEN, TOEN HIJ MET ZIJN BENDE HET LAND AFSCHUIMDE. IK BESLOOT TOEN NAAR DE CASA ROJA TE GAAN...


IK HEB EEN TIJDJE ALS INLICHTINGENAGENTE GEWERKT VOOR TREVOR.... TOEN IS HIJ VERLIEFD OP MIJ GEWORDEN. OP EEN AVOND TOEN HIJ EEN BEETJE TEVEEL TEQUILA OPHAD HEEFT HIJ MIJ HET VERHAAL VAN DE SCHAT VERTELD... LATEN WE ZEGGEN DAT DAT ME WEL AAN HET DROMEN MAAKTE... IK GING ZELFS ZO VER OM ERIN TOE TE STEMMEN MET HEM TE TROUWEN. JAMMER GENOEG HEEFT HET HUWELIJK HEM ER NIET SPRAAKZAMER OP GEMAAKT... HIJ HEEFT NOOIT MEER IETS OVER HET GOUD VERTELD! OM HEM TE BEVRIJDEN GING IK ZELFS ZO VER DAT IK LOPEZ VOOR ME HEB PROBEREN TE WINNEN!...
LIEFDE IS MOOI!


...MAAR IK BEGREEP AL SNEL DAT IK ALLEEN WEINIG KANS HAD EN DAT IK, ALS HET ZO DOOR GING, ÉN TREVOR ÉN ZIJN GEHEIM ZOU VERLIEZEN... DE TIJD DRONG, WANT HET GERUCHT VAN DE SCHAT DEED SNEL DE RONDE IN MEXICO! TEN EINDE RAAD HEB IK TOEN DE REGERING VAN DE VERENIGDE STATEN INGESCHAKELD... ALLEEN DIE KON MIJ EEN BETROUWBARE, MACHTIGE EN STERKE MAN STUREN!...
EN DAT WAS IK!
PRECIES, BABY!.. ZODRA JE MIJN MAN BEVRIJD ZOU HEBBEN, ZOUDEN WE ER ZONDER JOU VANDOOR GEGAAN ZIJN!...
ZEG DAT WEL... HELAAS!... KIMBALL EN FINLAY...
HELAAS!
GIR
45B


LATER...
HET WORDT DONKER... WE KUNNEN GAAN!
ZOEK TREVOR EN VERZAMEL DE JONGENS!..WE NEMEN ALLE PAARDEN MEE! EN LET EROP DAT ER GEEN WAPENS ACHTERBLIJVEN!...


OP WEG, AMIGOS! OH! WAT ZIE JE ER NETJES UIT, KOLONEL!...
IK KOM ERAAN! EVEN AFSCHEID NEMEN VAN PEARL!


WEES VOORZICHTIG, DARLING!..ZE ZULLEN JE GEEN SEKONDE MEER LATEN LEVEN ALS ZE HET GOUD EENMAAL HEBBEN!...
IK WEET 'T... MAAR ZIJ HEBBEN HET NOG NIET! IK HEB EEN PLAN...GEEF ME DRIE DAGEN... TERWIJL JE OP ME WACHT, MOET JE PROBEREN DIE YANKEES UIT TE SCHAKELEN!..


MAAR...HELL! ALS ME IETS OVERKOMT... ZOEK DAN NAAR MIJN LICHAAM EN ZOEK IN MIJN LINKERLAARS!...
WAT GEHEIMZINNIG! BELACHELIJK! WAAROM LEG JE HET NIET EVEN UIT! OF VERTROUW JE ME NIET?...


OM EERLIJK TE ZIJN... INDERDAAD!..EEN GEDEELD GEHEIM IS GEEN GEHEIM MEER, BABY! BYE!
OPSCHIETEN, TREVOR! ZO IS HET WEL GENOEG!
16A


NOG EEN GOEDE RAAD VOOR JULLIE, AMIGOS!..BLIJF ZO LANG MOGELIJK IN DEZE GROT HIER...DAT IS JULLIE ENIGE KANS OM AAN LOPEZ TE ONTSNAPPEN!...
IK WIL JOU OOK NOG EEN RAAD GEVEN, FINLAY...ZOEK EEN SCHUILPLAATS DIE BETER IS DAN DEZE, WANT IK ZAL JE TERUGVINDEN!... ADIOS AMIGOS!...


HAHA! DIE VERDOMDE YANKEES! DE EERSTE DIE ZIJN NEUS LAAT ZIEN VOORDAT WE BOVEN ZIJN, SCHIET IK NEER!.....


TERWIJL KIMBALL, FINLAY EN TREVOR IN DE NACHT VERDWIJNEN, WORDEN CHIHUAHUA PEARL BLUEBERRY, RED NECK EN McCLURE IN DE GROT AAN HUN LOT OVERGELATEN ...
HET LIJKT ME DAT DEZE SLAG VOOR HUN IS, JONGEN!...


DAT WEL...MAAR ZE ZIJN ER NOG NIET! HET ZAL EEN LANGE WEG ZIJN DIE DIE JONGENS TE GAAN HEBBEN!...
16B
JA. EEN LANGE WEG...EEN WEG DIE UITEINDELIJK ZAL MOETEN LEIDEN TOT 500.000 DOLLAR IN GOUD, MAAR OOK EEN WEG DIE ZAL LEIDEN NAAR DE DOOD... EEN WEG GEPLAVEID MET WANTROUWEN, HEBZUCHT EN LISTEN...EEN WEG DIE MEN KAN VOLGEN IN HET VERHAAL :
BALLADE VOOR EEN DOODSKIST